



## ЗУСТРІЧІ У ВЕЛИКІЙ БРИТАНІЇ

Король Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії Чарльз III прийняв Президента України Володимира Зеленського у Віндзорському палаці.

Голова Української держави подякував Його Величності та всьому Сполученому Королівству за непохитну підтримку нашого народу, а також за сильні публічні звернення на підтримку України та досягнення миру для нашої країни.

Володимир Зеленський розповів Королю Чарльзу III про ситуацію в Україні та актуальні виклики.

Окремо Президент відзначив нещодавній візит до Києва Королівської принцеси Анни та її важливу гуманітарну місію, зосереджену на дітях і сім'ях, постраждалих від війни.

### Коаліція охочих у Лондоні обговорила пріоритети в підтримці України та подальшу роботу над гарантіями безпеки

У Лондоні Президент України Володимир Зеленський узяв участь у засіданні лідерів країн Коаліції охочих, на якому співголювали Прем'єр-міністр Великої Британії Кір Стармер і Президент Франції Емманюель Макрон (онлайн).

Загалом у засіданні взяли участь близько 40 учасників, особисто були присутні Прем'єр-міністерка Данії Метте Фредеріксен, Прем'єр-міністр Нідерландів Дік Сгооф і Генеральний секретар НАТО Марк Рютге.

Володимир Зеленський наголосив, що основними пріоритетами зустрічі є протиповітряна оборона, енергетика,

санкції та далекобійність.

«Путін не досяг жодної зі своїх справжніх цілей на землі – жодних успіхів на фронті, і він звернувся до того, у що він справді вірить, – до терору. І, безумовно, нам необхідно захистити нашу критичну інфраструктуру та запобігти відключенням електроенергії», – зазначив Президент.

Українська делегація поінформу-



вала партнерів про потреби для підтримки та відновлення енергетичної інфраструктури. Наша країна цієї зими потребуватиме також імпорту газу, оскільки росія цілеспрямовано атакує відповідні виробництва. Україна вже співпрацює з Норвегією в цьому питанні.

Голова держави також акцентував, що Україна обговорює зі США угоду про купівлю необхідної кількості систем «Patriot»...

Текст і фото: ОПУ

### Зустріч з українською молоддю Лондону

Лондон став місцем важливої зустрічі, і ми пишаємося тим, що наші сумівці були частиною цього історичного дня. Українські діти зустрілися із світовими лідерами, які прибули на зустріч Коаліції Охочих для обговорення розвитку оборонної співпраці та подальші кроки для посилення тиску на росію.

Наші сумівці мали нагоду особисто поспілкуватися з Президентом України Володимиром Зеленським та Прем'єр-міністром Великої Британії Кіром Стармером, поділитися думками, почути теплі слова підтримки та отримати привітання з нагоди 100-річчя СУМ.

Ми пишаємося, що ми мали можливість бути присутніми на цій важливій події та відчувати її значення, і дякуємо Великій Британії та всій Коаліції Охочих за постійну підтримку України.

Текст і фото: СУМ-Лондон

## 2026 РІК — РІК ЄДНОСТІ

(СКУ). — Світовий Конгрес Українців (СКУ) провів річні Загальні збори у віртуальному форматі 25 жовтня. На зборах були присутні 185 делегатів і гостей із 48 країн світу. Гасло цього річного заходу — «Об'єднані заради України».

Президент СКУ Павло Грод подякував учасникам зборів за постійний вклад і підтримку.

«СКУ проголошує 2026 рік Роком Глобальної Української Єдності — часом зміцнення солідарності серед українців у всьому світі, утвердження національної ідентичності та мобілізації спільних зусиль задля перемоги України, її відбудови й глобального посилення українських громад», — сказав Президент СКУ.

Офіційна частина зборів розпочалась з гімну України та молитви, яку промовив владика Степан Сус, Голова Пасторально-міграційного відділу Української Греко-Католицької Церкви (УГКЦ).

Учасники вшанували пам'ять загиблих українських героїв хвилиною мовчання.

Міністр закордонних справ України Андрій Сибіга привітав учасників зборів і подякував СКУ за співпрацю з міністерством, зокрема задля впровадження закону про множинне громадянство.

Голова УГКЦ Блаженніший Святослав подякував СКУ за віддану службу українському народові й українській національній ідеї.

Митрополит Київський і всієї України, настоятель Православної Церкви України (ПЦУ) Епіфаній побажав успіхів СКУ у розбудові й посиленні українських громад у світі, а також подякував за підтримку України й українських захисників.

Ірина Ключковська, директорка Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою, наголосила, що річні збори СКУ є свідченням системної, наполегливої роботи, яке триває вже багато десятиліть на користь України.

Головував на річних зборах Микола-Мирослав Петрецький, віцепрезидент СКУ в регіоні Східної Європи.

Збори погодили звіт Президента СКУ, який віддзеркалив основну працю СКУ протягом минулого періоду, зокрема внесок у підтримку Збройних сил України, адвокаційну працю та розбудову спроможних українських громад.

СКУ ухвалив низку важливих резолюцій та плян дій на 2026 рік — Рік глобальної української єдності.



### Український Народе!

Голосимо тобі вість про твоє визволення з віковичної неволі.

Від нині Ти господар своєї землі, вільний горожанин Української Держави.

Дня 19 жовтня твоєю волею утворилася на українських землях бувшої австро-угорської монархії Українська Держава і її найвисша власть, Українська Національна Рада.

З нинішнім днем Українська Національна Рада обняла власть в столичнім місті Львові і на цілій території Української Держави.

### Український Народе!

Доля Української Держави в Твоїх руках. Ти станеш як непобідний мур при Українській Національній Раді і відіпреш усі ворожі замаху на Українську Державу.

### Український Народе!

Всі свої сили, все посвяти, щоб укріпити Українську Державу!

*Фото: Вікіпедія*

Львів, 1 листопада 1918.

З Відозви Української Національної Ради

## США ЗАПРОВАДИЛИ НАЙБІЛЬШІ САНКЦІЇ ПРОТИ РОСІЇ

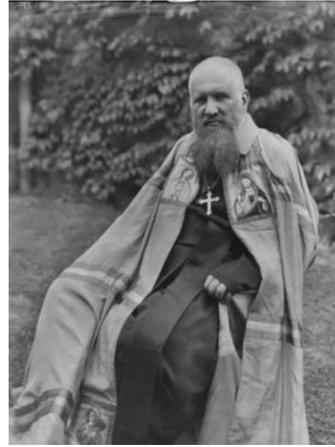
Міністерство фінансів США запровадило нові санкції проти російських компаній «Роснефть» та «Лукойл», звинувативши Москву у відсутності готовності до мирного врегулювання війни проти України. Обмеження також зачіпають численні російські дочірні компанії «Роснафти» та «Лукойлу»; усі структури, які належать їм на 50% або більше, автоматично підпадають під блокування.

Усі їхні активи у США заморожуються, а американським громадянам і компаніям заборонено вести з ними будь-які справи. Порушення санкцій може призвести до цивільної чи кримінальної відповідальності, а іноземні банки, які співпрацюють із підсанкційними структурами, ризикують потрапити під вторинні санкції.

«Щоденний Львів»

## 1 ЛИСТОПАДА 1944 РОКУ У ЛЬВОВІ СПОЧИВ У БОЗІ МИТРОПОЛИТ АНДРЕЙ ШЕПТИЦЬКИЙ

«Наша Церква буде знищена, розгромлена більшовиками, але ви держіться, не відступайте від віри, від Святої Католицької Церкви. Тяжкий досвід, який паде на нашу Церкву, є хвилевий. Виджу відродження нашої Церкви, вона буде гарніша, величніша від давньої, та буде обнімати цілий наш нарід. Україна двигнеться зі свого упадку та стане державою могутньою, з'єдиною, величною, яка буде дорівнювати другим високо-розвинутим державам. Мир, добробут, щастя, висока культура, взаємна любов і згода будуть панувати в ній. Все те буде, як я кажу. Тільки треба молитися, щоби Господь Бог і Мати Божа опікувалися над нашим бідним замученим народом, який стільки витерпів, і щоби ця



опіка Божа тривала вічно. Прощаюся з вами. Будьте сильні і стійкі в вірі, витривалі і ревні в служінню Господу Богу. І більше мого голосу не почуєте, аж на Страшнім Суді».

**Передсмертна молитва Митрополита Андрея Шептицького**

«Був він великим сином Вселенської Католицької Церкви. Великим Українцем, вченим, мистецтвознавцем, покірним богомольцем і Митрополитом, рівного якому нелегко знайти не лише в нашій історії, але й загалом в останньому столітті нашої Церкви. В кожній ділянці чинний і письмом, і словом, і ділом, буквально до останнього віддиху життя. Словом, був він честю і окрасою нашої Церкви і Народу».

*(Із Процяльного слова Патріярха Йосифа (Сліпого), виголошеного на похороні Слуги Божого Митрополита Андрея Шептицького, Львів, 5 листопада 1944 р. Б.)*

*Фото: Провінція св. Миколая, Василіянський Чин Святого Йосафата в Україні*

## ГЕРОЯМ СЛАВА!



23 жовтня відбулися репатріаційні заходи – в Україну повернуто 1,000 тіл, які, за твердженням російської сторони, належать українським військовослужбовцям.

Найближчим часом слідчі правоохоронних органів спільно з експертними установами МВС проведуть необхідні експертизи та ідентифікацію репатрійованих тіл.

Репатріаційні заходи вдалося провести завдяки спільній роботі Координаційного штабу з питань поводження з військовополоненими, МВС України, Об'єднаного центру при СБ України, Збройних Сил України, Офісу Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини, Секретаріату Уповноваженого з питань осіб зниклих безвісти за особливих обставин, ДСНС України та інших структур Сектору безпеки та оборони України та за сприяння Міжнародного Комітету Червоного Хреста.

**Текст і фото: МВС України**

## АНДРІЙ СИБІГА ПРОВІВ ТЕЛЕФОННІ ПЕРЕГОВОРИ З МІНІСТЕРКОЮ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ КАНАДИ АНІТОЮ АНАНД

(МЗС). — Міністр закордонних справ України Андрій Сибіга: «Під час нашої змістовної розмови я поінформував свою канадську колежанку, очільницю Міністерства закордонних справ Канади Аніту Ананд, про наші мирні зусилля та терор росії проти енергетичної інфраструктури».

Не маючи змоги досягти результатів на полі бою, Москва намагається використати зиму як зброю проти українців, навмисно позбавляючи людей електроенергії та води. Ми можемо разом протистояти цьому терору завдяки посиленій підтримці України, зокрема, надаючи їй невідкладну енергетичну допомогу.

Ми високо оцінюємо головування Канади в Групі семи і розраховуємо на рішучі кроки з надання Україні додаткового обладнання,

енергетичних ресурсів та засобів протиповітряної оборони для підвищення стійкості напередодні зимового сезону.

Я особливо подякував канадській стороні за запрошення міністерки енергетики України Світлани Гринчук на міністерську зустріч Групи семи в Торонто цього місяця.

Ми також обговорили посилення санкційного тиску на росію та використання заморожених російських активів для підтримки оборони та відновлення України.

Я висловив вдячність Канаді за її лідерство в Міжнародній коаліції за повернення українських дітей.

Я подякував міністерці Ананд за запрошення на майбутню зустріч міністрів закордонних справ Групи семи і висловив сподівання на важливі рішення з підтримки України».

## ДОКУМЕНТ, ЯКИЙ ВІДКРИВАЄ ШЛЯХ ДО ОТРИМАННЯ УКРАЇНОЮ ЛІТАКІВ «ГРІПЕН»



Президент України Володимир Зеленський і Прем'єр-міністр Швеції Ульф Крістерссон підписали лист про наміри між Україною та Королівством Швеція щодо співпраці у сфері розвитку повітряних спроможностей.

«Сьогодні є такий перший документ між нашими країнами, який відкриває шлях для отримання Україною серйозного флоту бойових літаків шведського виробництва «Гріпен». І це дуже класні літаки, сильні авіаційні плятформи, які дають змогу виконувати великий спектр завдань. Кожен бачить, від яких загроз це допомагає», – зазначив Голова держави.

Україна розраховує, що майбутній контракт дасть змогу отримати щонайменше 100 таких літаків.

«Це дасть змогу побудувати дуже серйозні Повітряні сили в Україні, які стануть частиною великої родини винищувачів. Ця угода – чітка взаємна заява про наміри й початок тривалого шляху на наступні 10-15 років. Є довгострокові амбіції», – наголосив Прем'єр-міністр Швеції.

Ульф Крістерссон зауважив, що Швеція разом з Україною та іншими партнерами активно шукатиме різні можливості для довгострокового фінансування оборонних спромож-

ностей України.

Лідери домовилися працювати над отриманням перших реальних результатів наступного року та наповнити цю рамкову домовленість змістом. Україна готова виконувати все достатньо оперативну, готувати пілотів, технічні команди та інфраструктуру.

У Лінчепінгу Президент України та Прем'єр-міністр Швеції також зустрілися з Мар-



кусом Валленбергом, власником шведської аерокосмічної та оборонної компанії «Saab AB», яка виробляє «Гріпени», і її генеральним директором Мікаелем Йоганссоном.

Голова держави подякував «Saab» за підтримку обороноздатності України. Українські воїни вже використовують протитанкові засоби,

системи ППО та радарі її виробництва.

Наша країна розраховує на стратегічне партнерство з компанією в розбудові сучасних Повітряних сил. За словами Володимира Зеленського, Україні дуже потрібні «Гріпени», адже вони прості в обслуговуванні, можуть виконувати широкий спектр завдань і використовувати короткі злітно-посадкові смуги.

Голова держави акцентував, що Україна зацікавлена в розвитку спільного оборонного виробництва та локалізації в нашій країні.

На частині території аеропорту Лінчепінгу, що належить «Saab», Володимир Зеленський та Ульф Крістерссон мали змогу побачити виробничі потужності цієї компанії. Їм продемонстрували літаки «Гріпен», розповіли про зразки озброєнь, що їх використовують Збройні сили Швеції,

зокрема антидронові та розвідувальні системи, а також показали симулятори для навчання військових пілотів. Представники компанії детально доповіли про особливості «Гріпенів» – технічні характеристики, можливості та ефективність застосування.

Текст і фото: ОПУ

## КАНАДА СКАСУВАЛА КОНТРАКТ НА ПОСТАЧАННЯ УКРАЇНИ ВІДРЕМОНТОВАНИХ БРОНЕТРАНСПОРТЕРІВ

Канада офіційно скасувала контракт на постачання Україні відновлених бронетранспортерів, який оцінювався у 250 мільйонів доларів та розірвала попередній контракт з замовником.

Про це заявив міністр оборони Девід МакГінті, повідомляючи «СВС».

Як зазначають, Канада остаточно скасувала контракт на передачу Україні відремонтованих бронетранспортерів, який мав реалізуватися через компанію «Armaterc Survivability».

Майже два роки тому Міністерство національної оборони Канади передало компанії «Armaterc Survivability», розташованій у Дорчестері (Онтаріо), 25 списаних бронетранспортерів для відновлення. Проект, який оцінювався у до 250 мільйонів доларів, мав стати частиною оборонної допомоги Україні в боротьбі з повномасштабним вторгненням росії.

Посередником у цій угоді виступала Канадська комерційна корпорація (ССС) – державна структура, що займається укладанням міжнародних оборонних контрактів. Проект значився у звітах корпорації до літа цього року, коли його несподівано прибрали без пояснень.

"Наразі прийнято рішення про анулювання контракту з цією компанією. Я не можу більше обговорювати суть справи. Побачимо, як це розвиватиметься з точки зору взаємин з департаментом та підрядником", – сказав міністр оборони.

Міністр також відмовився пояснювати причини відмови від контракту, посилаючись на обмеження щодо комерційної конфіденційності. Раніше «ССС» відмовилася коментувати ситуацію з аналогічних причин.

Консервативний критик з питань оборони Джеймс Бежан розкритикував рішення уряду, наголосивши, що Україна гостро потребує бронетехніки для заміни втрат на полі бою. У відповідь МакГінті підкреслив, що Канада вже постачає Україні нові бойові машини підтримки, але початковий плян передбачав також передачу відновлених транспортерів, про що оголошував тодішній прем'єр-міністр Джастин Трюдо під час візиту президента Володимира Зеленського до Оттави два роки тому.

Поки що невідомо, чи уряд Канади вимагатиме повернення бронетехніки, переданої на модернізацію. Компанія «Armaterc Survivability» раніше побудувала демонстраційний зразок бронетранспортера для України – із вдосконаленою гарматою та дистанційною збройовою станцією, яка підвищує захист екіпажу. Згідно з матеріалами компанії, для відновлення техніки застосовується "революційна, але перевірена" технологія ремонту корпусу та систем управління.

Наразі канадський уряд не повідомив, чи плянується пошук нового підрядника або альтернативного способу передати бронетехніку Україні.

«День»

## «УКРАЇНА ГОТОВА ДО ДИПЛОМАТІЇ, АЛЕ НЕ ДО ДАРУВАННЯ СВОЇХ ТЕРИТОРІЙ РОСІЇ»

Україна готова до дипломатичного вирішення завершення війни, але не за умов, що необхідно дарувати росії свої території. Про це заявив президент України Володимир Зеленський під час пресконференції у Швеції.

"Безумовно, це не про кілометри. Питання, безумовно, про домовки, про наших людей, про нашу історію, ідентичність. Це наша територіяльна цінність", – сказав Зеленський.

Він додав, що казав президенту Сполучених Штатів Америки Дональду Трампу, що Україна

готова до дипломатії, але не бачить готовності зі сторони росії.

"І всі ті дипломатичні потуги, які вона (росія) демонструє своїми дзвінками або меседжами, це для того, щоб відкласти сильні рішення Америки та Європи щодо санкцій або "Томагавків". Таким чином вони відкладають рішення, які є елементами тиску на росію. Коли росія буде готова до дипломатії – ми це побачимо", – констатував голова держави.

Раніше "Washington Post", з посиланням на двох високопосадовців, знайомих із деталями телефонної розмови Трампа і путіна, писала, що

російський лідер вимагав передачі Донецької області під повний контроль москви в обмін на відмову від претензій на Запорізьку та Херсонську області.

За даними "Financial Times", під час останньої зустрічі у Білому домі Трамп закликав Зеленського прийняти умови росії щодо припинення війни, інакше путін «знищить» Україну.

Проте очільник Білого дому відкинув повідомлення у медіа. Він сказав, що таких обговорень не було.

Андрій Стадник,  
«Дзеркало тижня»

## КІЛЬКОМА РЯДКАМИ

- Депутатка парламенту Румунії Діана Йованович-Шошоакє заявила, що не радить Зеленському приїжджати "до її парламенту" для виступу: "Якщо він наважиться прийти до мого парламенту, я йому ноги переламаю! Нехай не наважується виголошувати промову в моєму парламенті. Чому я кажу "мій парламент"? Тому що Конституція Румунії говорить, що ми, парламентарі, є представниками румунського народу, єдиними, хто може представляти суверенітет румунського народу. Я зобов'язана перед румунами захищати суверенітет і незалежність моєї країни й реагувати на ворогів мого народу". Йованович-Шошоакє заявила про нібито утиски маже 1 млн. румунів в Україні.
- Генеральний секретар НАТО Марк Рютте заявив, що Україна отримуватиме безперервний потік американської зброї, оплачений союзниками по НАТО в рамках ініціативи PURL (Prioritized Ukraine Requirements List).
- росія під керівництвом владіміра путіна провела плянове тренування стратегічних ядерних сил, залучивши «ядерну триаду» – наземні, морські та авіаційні компоненти.
- Велика Британія призначила нового посла в Україні. Ним став Ніл Кромптон, кавалер ордена Британської імперії, призначений послом Його Величності в Україні замість Мартіна Гарріса, кавалера ордена Британської імперії, який переходить на іншу посаду в дипломатичній службі.
- Норвегія виділила Україні додатковий пакет енергетичної допомоги на близько 150 млн. дол. для закупівлі газу взимку.
- Колишня канцлерка Німеччини Ангела Меркель не буде присутня на святкуванні 70-річчя нинішнього канцлера Фрідріха Мерца. "Ми не зафіксували отримання запрошення", — повідомила речниця Меркель агентству "дра". "Навіть якби воно надійшло, колишня федеральна канцлерка Ангела Меркель не змогла би взяти участь через закордонну поїздку", — додала вона. Мерц відзначить 70-річчя 11 листопада.
- Адміністрація Дональда Трампа зняла ключове обмеження на використання Україною деяких ракет дальньої дії, наданих західними союзниками, що дозволило Києву розширити атаки на цілі всередині росії.
- Комітет сенату із закордонних справ США схвалив три законопроекти, що передбачають визнання росії державою-спонсором тероризму, конфіскацію її заморожених активів й санкції щодо організацій та осіб КНР, які беруть участь в експорті зброї до рф.
- Європейський Союз затвердив новий пакет санкцій, спрямований проти тіншового флоту росії та імпорту скрапленого природного газу. Вони націлені, зокрема, на російські банки, криптовалютні біржі, підприємства в Індії та Китаї.
- Верховна Рада 23 жовтня підтримала постанову, якою вносяться зміни до зразків паспорта громадянина України, у тому числі для виїзду за кордон. Відтепер записи в паспорті-книжечці громадянина України не міститимуть російської мови. "За" проголосували 265 народних депутатів.
- рф схвалила ініціативу, яка дозволяє визнавати «безгосподарне майно» державною власністю на окупованих територіях. російська влада офіційно узаконила привласнення окупантами майна українців на тимчасово окупованих територіях.
- Європейський парламент закликає посилити санкції проти режиму Олександра Лукашенка за участь Білорусі у війні проти України. Резолюцію підтримали 458 депутатів Європарламенту, 18 висловилися проти, 84 утрималися.
- День 23 жовтня став історичним днем у відносинах між Католицькою Церквою та Британською монархією. Король Чарльз III здійснив офіційний візит до Ватикану та вперше з часів Реформації взяв участь у спільній молитві з Папою Римським. Королева Єлизавета неодноразово відвідувала Ватикан, але молитва з Наступником Святого Петра ніколи не була частиною її програми візиту. У цьому відношенні цей візит короля, який також є Головою Англійської Церкви, є історичним.
- Начальник Генерального штабу французьких Збройних сил, генерал Фаб'єн Мандон, який очолив армію з 1 вересня, зробив гучну заяву: перед військовими стоїть завдання — бути готовим до потенційного конфлікту з росією вже через три-чотири роки.

Суспільно-політичний тижневик видає  
Видавнича Спілка "Гомін України"  
з обмінною порукою у Торонто Онтаріо Канада.  
Виходить щовівторка (46 разів в році)

«Гомін України» – орган Українських  
Державницьких Організацій Канади  
Редагує колегія.  
Голова редакційної колегії – д-р Олег Романишин

**РІЧНА ПЕРЕДПЛАТА YEARLY SUBSCRIPTION**

PUBLICATION MAIL		Canada: \$75	
Канада: \$75	Canada: \$75	Canada: \$100	Canada: \$100
Канада: \$100	STANDARD MAIL	USA: \$120 USD	USA: \$120 USD
ЗСА: \$120 USD		international: \$250	international: \$250
міжнародні: \$250			

Tel. 416-516-2443 • homin@on.aibn.com • www.homin.ca  
"Homin Ukrainy" Publishing Co. Ltd. 9 Plastics Ave.,  
Toronto, Ont. M8Z 4B6

Редакція не повертає надісланих матеріалів і не веде листування в їх справі, застерігає право їх скорочувати та справляти. Статті, підписані прізвищем чи ініціалами, не є обов'язково висловом становища редакції. У матеріалах з України збережено правопис оригіналу. Оголошення до кожного чергового числа приймаємо телефоном або письмово до П'ЯТНИЦІ, год. 1:00 по пол.

За зміст оголошень редакція не відповідає. Річники "Гомону України" та англійського додатку "Ukrainian Echo" можна замовляти в електронному форматі.

**Фундація Будучність**

Фундація Будучність - зростає, розвивається і діє згідно сучасних потреб нашої громади, але має впевнену візію на майбутнє.

Кожна пожертва, спрямована на підтримку громадських, культурних, історичних та освітніх зусиль в Канаді, є важливим знаком довіри і підтримки діяльності нашої Фундації.

**МИ ПІДТРИМУЄМО**

- Історичні проекти та культурні заходи
- Медичні та гуманітарні проекти
- Важливі видання
- Документальні фільми
- Концерти та музичні записи
- Молодь та спорт
- Освітні, наукові, дослідницькі публікації та виставки
- Громадські заходи, конференції, семінари
- Проекти, направлені на зміцнення добробуту українців

2282 Bloor Street West, Toronto, Ontario M6S 1N9 Phone: (416) 763-3388 Fax: (416) 763-4512 Website: bcufoundation.com

**Forum TV**

**Дивіться Forum TV!**

Рекламуйтеся або станьте спонсором частини програми!

**OMNI 1 - ON**  
субота - 8 PM  
вівторок - 11 PM\*  
субота - 7 AM\*

**OMNI - AB**  
неділя - 8 AM

**OMNI - BC**  
неділя - 8 AM

\*Повторення

**Дивіться програму по всій Канаді на телеканалі OMNI!**

ForumTV Canada @ForumTVCanada

www.forumtv.ca | TEL: 416-572-8255 | info@forumtv.ca

**ПІСНЯ УКРАЇНИ**

**РАДІОПРОГРАМА** **SONG OF UKRAINE**

Новини, події, вітання та пісні на замовлення  
Від понеділка до п'ятниці в 9 год ранку на хвилі 1320AM  
В прямому ефірі www.cjmr1320.ca

Song Of Ukraine, 9 Plastics Ave, Etobicoke ON M8Z 4B6  
Телефон редакції: 416-572-8251  
Email: sof.u.radio@gmail.com  
Facebook: facebook.com/SOFUradio

РЕДАКТОР ТА ВЕДУЧА НАТАЛКА ПОПОВИЧ

# «МИ НЕ ГОВОРИТИМЕМО, А ВДАРИМО»

## путін погрожує Заходу ядерною відповіддю

Владімір Путін заявив, що росія готова відповісти на будь-які "загрози з боку Заходу" не словами, а військовими діями, включаючи застосування ядерної зброї.

Він підкреслив «надійність» російського ядерного арсеналу на нараді з членами Ради безпеки РФ.

### Деталі погроз

Путін цинічно зазначив, що глобальна стратегічна стабільність «продовжує деградувати», а Москва нібито пропонувала «виправити ситуацію», але Захід не відреагував. «Підкреслюю, і в цьому ні в кого не повинно

бути сумніву: росія в змозі відповісти на будь-які наявні загрози, що існують і знов виникають. Відповісти не на словах, а шляхом застосування військово-технічних заходів», — заявив він.

Диктатор послався на відмову РФ від одностороннього мораторію на

розгортання наземних ракет середньої та меншої дальності, назвавши це «вимушеним кроком» через розміщення в Європі та Азіатсько-Тихоокеанському регіоні «аналогічного озброєння американського та іншого західного виробництва».

«Vlasti.net»

## БУЛА КОМАНДА ЗНИЩИТИ УКРАЇНЦІВ ЯК НЕБАЖАНУ НАЦІЮ

Наразі прокурори ідентифікували 75 військовослужбовців збройних сил РФ, які причетні до вбивств цивільних мешканців у Бучі на Київщині навесні 2022 року. Є 85 повідомлень про підозру.

Про це "Цензор.НЕТ" повідомили в Офісі генпрокурора.

### Хто розслідує звірстварф у Бучі?

Як зазначається, наразі Департамент протидії злочинам, вчиненим в умовах збройного конфлікту, здійснює процесуальне керівництво досудовим розслідуванням у двох кримінальних провадженнях, у яких об'єднано 324 кримінальні провадження за фактами вбивств цивільних осіб у Бучі.

Як розповів генпрокурор Руслан Кравченко, один напрямок роботи — це пошуки свідків та потерпілих і допит їх.

### Очевидці боялися давати покази

"Доводилось по декілька разів допитувати тих самих людей, тому що вони боялись і вважали, що росіяни повернуться. Паралельно вилучались і досліджувались записи з камер відеоспостереження, які збереглися.

Також проводилась радіорозвідка, щоб встановити всі мобільні телефони, які знаходились у місті під час окупації, абонентів — російських чи українських — для подальшого розслідування і знаходження нових доказів", — пояснив він.

Як зазначають у Департаменті протидії злочинам, вчиненим в умовах збройного конфлікту, у кримінальних провадженнях щодо масових вбивств цивільних в Бучі встановлено 75 військовослужбовців збройних сил РФ, здійснено 85 повідомлень про підозру.

На даний час на розгляді в суді перебувають 2 обвинувальні акти щодо 2 військовослужбовців збройних сил РФ, які обвинувачуються у вбивстві цивільних осіб у місті Буча. Обвинувачені особисто беруть участь в судових засіданнях.

### Складність процедури розслідування

Вироки в справах, де йдеться про вбивства цивільних у Бучі, ще немає. Як пояснюють в Офісі Генерального прокурора, це зумовлено тривалою процедурою "in absentia" та високим навантаженням судів, що ускладнює оперативний розгляд справ.

"Ми встановили випадки, коли була команда знищувати українців,

і довели це доказами...Тому я впевнений і моя впевненість ґрунтується на доказах, що була команда окупувати територію та знищити українців як небажану націю. Спочатку була команда, а потім виконання цієї команди", — наголосив Кравченко.

### Окупанти вбили 358 цивільних у Бучі, у чоловіка стріляли щонайменше 16 разів за відмову виконати наказ військового РФ

Загалом в Бучі на Київщині навесні 2022 року російські окупанти вбили 358 людей, які не мали жодного стосунку до війська.

Про це "Цензор.НЕТ" повідомили в Офісі генпрокурора.

### Звірства РФ у Бучі

Зокрема, як зазначається, у 41-річного мешканця Бучі стріляли щонайменше 16 разів. Його вбили лише за те, що той відмовився за наказом російського військового спуститись у підвал багатоквартирного будинку.

"Щоб задокументувати усі ці факти і системно розслідувати, було створено інтерактивну карту, куди наносились дані про знайдені тіла. Також систематизувалась інформація, от-

римана від потерпілих і свідків", — розповів генпрокурор Руслан Кравченко.

### Масові поховання жертв

Також зазначається, що в Бучі прокурори вперше побачили місця масових поховань цивільних. А таких на території міста було декілька. Найбільше з них, як зазначають в Офісі Генерального прокурора, біля церкви Андрія Первозваного і всіх святих, де виявлено 116 тіл та решток загиблих. Фотографії та відео з місць поховань, зокрема з-під церкви Святого Андрія, після деокупації міста були опубліковані світовими ЗМІ, що викликало шок та засудження у усьому цивілізованому світі.

Також у статті зазначається, що прокурори не фіксували випадків вбивств цивільних у Бучі за чинення опору. Людей вбивали лише за те, що вони українці.

### Скільки тіл досі не ідентифіковані?

Як повідомили в прокуратурі, залишаються неідентифікованими 11 тіл загиблих, робота у цьому напрямку триває.

Ірина Дашківська, «Цензор»

## ЦЕ НЕ «ЧУЖА ВІЙНА», ЦЕ — ЗРАДЖЕНЕ СЛОВО АМЕРИКИ

Коли Дональд Трамп каже, що війна росії проти України — не його війна, він формально правий у часі, але неправий у суті. Бо це — не війна "українців і росіян". Це — війна, що стала можливою через порушення міжнародних гарантій, під якими стоїть підпис Сполучених Штатів Америки.

### Будапештський меморандум — не просто папірець

У 1994 році саме Вашингтон висунув головним ініціатором процесу роззброєння України. Саме американські дипломати переконували Київ, що ядерна зброя Україні "не потрібна", бо безпеку гарантують три ядерні держави — США, Велика Британія і росія.

Це не був "жест доброї волі". Це була юридично-політична угода, що відкрила шлях до глобальної системи

нерозповсюдження ядерної зброї. Без участі України — третьої за потужністю ядерної держави світу — система не мала б сенсу. Тому Будапештський меморандум став ключовим актом міжнародної стабільності.

І коли у 2014 році росія грубо його порушила, відповідальність — солідарна. Бо гарантії — це не "пообіцяли, але передумали". Це — зобов'язання перед світом і перед правом.

### США не можуть вмивати руки

Позиція "це не наша війна" суперечить не лише духові меморандуму, а й базовим принципам міжнародного права.

Стаття 26 Віденської конвенції про право міжнародних договорів встановлює: «Pacta sunt servanda» — договори повинні виконуватись добро-

совісно.

США взяли на себе гарантії територіальної цілісності й безпеки України. А це означає — не стояти осторонь, коли гарантії знищено війною.

Американський підпис під меморандумом — це не формальність. Це обіцянка на рівні історичної відповідальності.

І сьогодні питання не лише у військовій підтримці України. Йдеться про вірність слову, про тяглість права, про репутацію держави, що стоїть на сторожі свободи.

### Якщо це не "ваша війна" — тоді чия?

росія напала не лише на Україну. Вона напала на систему міжнародних гарантій, створену під керівництвом США. Вона випробовує не Україну — вона випробовує Америку, НАТО,

демократію.

Коли Трамп говорить, що не хоче втручатись у "чужу" війну, він фактично каже, що йому байдуже до американського підпису, до честі держави, до того, що саме США були головним архітектором постхолоднової безпеки.

Але історія не пробачає байдужості великих держав.

### Це питання не лише політики, а й моралі

Коли Україна добровільно відмовилась від ядерної зброї, вона зробила безпрецедентний крок довіри до цивілізованого світу. Це був акт моральної сили.

Сьогодні Америка має проявити моральну відповідальність. Бо якщо зраджене слово залишиться без на-

☛ Це не можна...стор. 15

## ЄС І США УЗГОДИЛИ ПОЗИЦІЮ ЩОДО ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ В УКРАЇНІ

Європейські лідери оприлюднили спільну заяву на підтримку України та ініціативи президента США Дональда Трампа щодо припинення бойових дій. Документ опублікували на офіційному сайті британського уряду 21 жовтня.

У заяві зазначається, що всі підписані «об'єднані в прагненні до справедливого і тривалого миру, на який заслуговує народ України».

«Ми рішуче підтримуємо позицію президента Трампа, що бойові дії повинні бути негайно припинені, а поточна лінія зіткнення має стати відправною точкою для переговорів. Ми залишаємося відданими принципу, що міжнародні кордони не можуть бути змінені силою», — наголосили лідери.

У документі підкреслюється, що тактика затягування конфлікту з боку росії свідчить: «Україна є єдиною стороною, яка серйозно ставиться до миру».

«Ми всі бачимо, що путін продовжує обирати насильство і руйнування. Тому ми чітко заявляємо: Україна повинна бути в найсильнішому становищі — до, під час і після будь-якого перемир'я. Ми маємо посилити тиск на еко-

номіку росії та її оборонну промисловість, доки путін не буде готовий укласти мир», — ідеться у заяві.

Підписані країни також працюють над механізмом використання вартості заморожених російських суверенних активів, щоб забезпечити Україну необхідними ресурсами для відновлення та оборони.

Як зазначається, незабаром лідери мають намір зустрітися у форматі Європейської ради та «коаліції охочих». Плянується узгодити подальші кроки з підтримки України та реалізації мирного процесу.

До заяви приєднались шостий президент України Володимир Зеленський, прем'єр-міністр Британії Кір Стармер, канцлер Німеччини Фрідріх Мерц, президент Франції Емманюель Макрон, прем'єр-міністр Італії Джорджа Мелоні, прем'єр Польщі Дональд Туск, президент Єврокомісії Урсула фон дер Ляєн, президент Євроради Антоніо Кошта, прем'єр Норвегії Йонас Гар Стьоре, президент Фінляндії Александер Стубб та прем'єр-міністр Данії Метте Фредеріксен.

Денис Молотов, «ІРТА-FAХ»

## УГОРЩИНА НЕ БЛЮКУВАТИМЕ НОВИЙ ПАКЕТ САНКЦІЙ ЄС ПРОТИ РФ

19-й пакет санкцій ЄС проти росії досі під питанням через позицію Словаччини, водночас Угорщина підтвердила, що не плянує його блокувати. МЗС обговорили можливі нові обмеження проти російської економіки, однак поки що не узгодили спільних рішень.

Про це повідомляє "Euractiv".

"Міністри також чітко заявили, що після 19-го пакету нам слід працювати над наступним пакетом. Він не буде останнім", — зазначила Кая Каллас, головна дипломатка ЄС.

Запропонований Єврокомісією минулого місяця, 19-й пакет санкцій передбачає поступову відмову ЄС від закупівель російського зрідженого природного газу до січня 2027 року, що є швидшим кроком порівняно з іншою забороною, яка ще розглядається. Пакет також спрямований проти компаній в Індії та Китаї, підозрюваних у допомозі росії обходити санкції, та проти тіншового флоту російських танкерів, які уникають західних обмежень цін на нафту.

Австрія зняла свої застереження щодо пакета, і посли ЄС продовжили обговорення. Європейські лідери плянують чинити тиск на

прем'єр-міністра Словаччини Роберта Фіцо, щоб він зняв своє вето, під час зустрічі в Брюсселі. Фіцо пов'язує своє блокування з політикою ЄС щодо відмови від автомобілів із двигунами внутрішнього згоряння і, ймовірно, вимагатиме поступок.

Міністр закордонних справ Угорщини Петер Сіярто спростував чутки про можливе блокування пакета, заявивши: "У нас немає такого пляну, щоб це заблокувати. Нам вдалося вжити всіх тих заходів, які суперечили б нашим національним інтересам". Водночас він назвав санкційну політику ЄС провальною, зазначивши: "Я не беру участі в божевільних речах", маючи на увазі дискусії про нові санкції.

Міністр закордонних справ Естонії Маргус Цахна запропонував розглянути тарифи на імпорт російської нафти як частину майбутніх заходів, оскільки вони не потребують одностайного схвалення 27 країн-членів. "У нас все ще забагато країн, які споживають багато російської енергії", — підкреслив він, висловивши сподівання на досягнення угоди щодо 19-го пакету.

«NEWSUA»

## У ТРАМПА РОЗЛЮТИЛИСЯ ЗАЯВОЮ СПЕЦПОСЛАНЦЯ ПУТІНА, ЗРОБЛЕНОЮ У США

Міністр фінансів США Скотт Бессент назвав спецпредставника президента РФ владіміра путіна Кирила Дмитрієва «російським пропагандистом».

Про це Бессент сказав в ефірі «CBS News».

Ведуча «CBS News» Маргарет Бреннан запитала Бессента, чи має рацію Дмитрієв, який під час свого візиту у США говорив, що американські санкції, нібито, ніяк не вплинуть на російську економіку.

Голова міністерства фінансів США відповів, що, на його думку, РФ «одразу відчує біль». Бессент зазначив, що Індія повністю зупинила закупівлю російської нафти, а багато НПЗ в Китаї зупинило роботу.

«І, Маргарете, ви справді збираєтеся публікувати те, що каже російський пропагандист? Що ще він може сказати?» — додав американський міністр фінансів.

За його словами, економіка РФ зараз є «воєнною економікою» з «фактично нульовим»

зростанням та інфляцією вище за 20%.

«І все, що ми робимо, підштовхуватиме путіна до переговорів», — наголосив Бессент.

Бреннан уточнила у голови міністерства фінансів: коли він каже, що Дмитрієв — «пропагандист», то має на увазі, що США «не мають слухати нічого з того, що він говорить?».

«Як ви думаєте, що з ним буде, якщо він повернеться додому і скаже: «Боже мій»? Що якби він по телебаченню сказав: «Це жахливо, президент Трамп вчинив правильно»? Це «кампанія максимального тиску, яка спрацює». Маргарете, що він буде говорити? Звичайно, він скаже саме це», — відповів їй Бессент.

Він розповів, що прибутки РФ від продажу нафти скоротилися на 20%, порівняно з минулим роком, а нові санкції США можуть призвести до падіння ще на 20-30%.

Бессент також нагадав, що Трампа критикували за те, що він «нібито нічого не робить».

«MIND»

## ЛАВРОВ ЗАЯВИВ ПРО ВІДМОВУ РФ ВІД ПЕРЕМИР'Я

росія не піде на перемир'я з Україною, доки не будуть вирішені так звані «першопричини конфлікту».

Про це заявив міністр закордонних справ росії сергей лавров, якого цитують російські ЗМІ.

Лавров відповів на заклики президента США Дональда Трампа зупинити війну в Україні на поточній лінії фронту. За його словами, росія не піде на перемир'я, доки не будуть вирішені так звані "першопричини конфлікту".

"Заклики про перемир'я прямо зараз, без усунення першопричин українського конфлікту, суперечать тому, що домовилися путін і Трамп на Алясці", — заявив лавров.

Також голова російського МЗС озвучив черговий кремлівський наратив, заявивши, що "негайне припинення вогню в Україні означало б лише одне — більша частина України залишиться під владою нацистів".

Окрім заяв щодо можливого перемир'я, лавров налякнув на підготовку нового раунду переговорів між лідерами росії та США.

За його словами, під час спілкування із державним секретарем США Марко Рубіо вони обговорили поточну ситуацію та можливі кроки для організації чергової зустрічі путіна і Трампа.

«Щоденний Львів»

## ПУТІН ЗНОВУ ПОШИВ ТРАМПА В ДУРНІ

Офіційний кремль публічно відкинув цю пропозицію Дональда Трампа. Речник кремля дмитрій песков у понеділок, 20 жовтня заявив, що заяви про припинення вогню по поточній лінії бойового зіткнення не відповідають реаліям і позиції москви і є всього-навсього "газетними повідомленнями".

"Ця тема неодноразово порушувалася, порушувалася з різними нюансами і в різний час в ході російсько-американських контактів, і російська сторона щоразу давала відповідь — і ця відповідь добре відома: послідовність позиції РФ не змінюється", — заявив песков.

"Ми продовжуємо спілкування з американцями на тему українського врегулювання. Ведеться серйозна робота, а далі подивимося", — додав кремлівський речник.

Ростислав Демчук, «Час»

## БРИТАНІЯ ГОТОВА ВІДПРАВИТИ МИРОТВОРЧІ ВІЙСЬКА В УКРАЇНУ

Велика Британія готова витратити понад 100 млн. фунтів стерлінгів на розміщення військових у складі міжнародних сил в Україні, якщо президент США Дональд Трамп досягне миру між Україною та росією.

Про це заявив міністр оборони Великої Британії Джон Гілі.

Він запевнив, що у разі укладення перемир'я британські військові будуть готові взяти участь у його моніторингу в межах міжнародних сил. Водночас підкреслив, що саме українці повинні вирішити, про що і в який спосіб говоритимуть під час мирних переговорів.

«Якщо президент Трамп зможе домовитися про мир, ми будемо готові допомогти у його забезпеченні. Що стосується наших збройних сил, я вже зараз перевіряю рівень їхньої готовності та прискорюю виділення мільйонів фунтів на підготовку до можливого відправлення військ до України», — сказав Джон Гілі в понеділок, 20 жовтня.

На запитання про суми, йшлося про «значно понад» 100 мільйонів фунтів. Він уточнив, що частину цих коштів уже витрачено на підготовку до можливого розміщення військових.

Джон Гілі заявив також, що через залучення Великої Британії до допомоги Україні російський лідер владімір путін «вважає Велику Британію своїм ворогом номер один».

«Щоденний Львів»

# НАТО ПІДВЕЛО УКРАЇНУ, А ВАШИНГТОН «СХИЛЯВСЯ ДО ПОРАЗКИ»

Закулісся війни у мемуарах Столтенберга

Єнс Столтенберг очолював західний військовий альянс НАТО упродовж 10 років – з 2014 до 2024 року.

Його книга мемуарів охоплює весь його період на посаді, включно з «поразкою» НАТО в Афганістані у 2021 році та початком агресії росії в Україні у 2014 році.

Є там міркування про майбутнє альянсу після обрання Дональда Трампа президентом США як у 2018 році, так і знову у 2024 році.

«Тон серед союзників іноді різкий», – пише Столтенберг, який зараз є міністром фінансів у своїй рідній Норвегії. Ще до керівництва НАТО, він очолював її уряд.

«Однак погляди адміністрації (США) на безпекову політику та співпрацю з НАТО є впізнаваними. Китай продовжує вважатися найважливішим суперником і стратегічним конкурентом Сполучених Штатів; поворот до Індो-Тихоокеанського регіону триває та посилюється. Вимоги до Європи та Канади витрачати більше на оборону далеко не нові».

Та найпоказовіші висновки можна зробити завдяки спогадам Столтенберга про зустрічі з високопосадовцями напередодні та під час повномасштабного вторгнення росії в Україну у 2022 році.

## Прелюдія до війни

У своїй розповіді про підготовку до нападу він детально описує відсутність інтересу росії до справжніх переговорів, зокрема зустріч у Нью-Йорку у вересні 2021 року, на якій міністр закордонних справ росії сергей лавров постійно перебивав його, а його речниця марія захарова «стогнала та заковувала очі» щоразу, коли говорив Столтенберг.

В середині жовтня 2021 року, пише він, офіцер розвідки НАТО сказав йому, що росія має намір «вторгнутися». Причиною, на його думку, був страх перед «політичною загрозою», яку становила «демократична та дедалі більше орієнтована на Захід Україна».

Столтенберг також описує, як змінив президент росії владимір путін, стаючи дедалі більш ізольованим, надто під час пандемії COVID-19.

Ця розповідь збігається з тією, яку розповіла світові у своїх мемуарах, опублікованих раніше цього року, колишня канцлерка Німеччини Ангела Меркель. За її словами, путін не приїхав на саміт G20 у 2021 році, бо боявся заразитися вірусом. Вона сказала, що ця ізоляція, можливо, була одним з головних факторів, що спонукали путіна до вторгнення.

Попри це, пише Столтенберг, ключові країни НАТО Франція та Німеччина заперечували це, як і тоді, коли російські війська анексували Крим у України у 2014 році.

«Обидва випадки проілюстрували глибоку розбіжність між країнами НАТО щодо їхніх поглядів на росію», – пише він. І приклади, що доводять розбіжності, з'являються ще не раз у міру розвитку сюжету.

## Розбуджені війною

Повномасштабна війна в Європі, найбільша з часів Другої світової, розпочалася для Столтенберга з телефонного дзвінка о 4:25 ранку. Невдовзі після цього міністр оборони США Ллойд Остін висловив стурбованість щодо президента України Володимира Зеленського, сказавши Столтенбергу: «Ми боїмося за його життя».

Чотири дні потому Столтенберг

нарешті зв'язався із Зеленським, який неодноразово просив про запровадження Альянсом безпольотної зони над Україною. У проханні було відхилено. «Розмова, – зазначає Столтенберг, – була болісною».

Пізніше він пише, що в НАТО було поширеним уявлення, що Київ впаде протягом кількох днів.

Країни НАТО запровадили широкомасштабні економічні санкції проти росії та почали постачати зброю, а також надавати Україні економічну та гуманітарну допомогу. Мільйони українських біженців отримали притулок у західних країнах.

За даними Кільського інституту, європейські країни надали Україні допомогу на суму 177 мільярдів євро (206,4 мільярда доларів) у період з січня 2022 року по серпень 2025 року, тоді як Сполучені Штати надали 115 мільярдів євро за той самий період.

У цьому контексті Вашингтон є найбільшим постачальником військової допомоги, давши зброї на суму близько 64,6 мільярда євро. Німеччина займає друге місце з 17,7 мільярдами євро. Поставки включали системи протиракетної оборони «Patriot», танки, артилерію та винищувачі, а також британські та французькі крилаті ракети «Storm Shadow/SCALP».

Але критики давно стверджують, що зроблено недостатньо, і що надана допомога часто надходить занадто пізно. Столтенберг погоджується.

## «Пасивний та схильний до поразки»

Згадуючи підготовку до саміту НАТО в липні 2024 року, він пише: «У наших партнерах у Вашингтоні було щось пасивне та схильне до

поразки. Вони мало ризикували, не змогли перейти в наступ і сховали свого президента».

Столтенберг каже, що тодішнього президента США Джо Байдена стримували від прийняття рішень його побоювання щодо того, що скаже «інший хлопець», маючи на увазі Трампа.

«Але не лише США підводили Україну», – пише він. «ЄС обіцяв надати Україні мільйон артилерійських снарядів з березня 2023 року по березень 2024 року, але було доставлено менше половини».

росія, підтримана Китаєм економічно та Північною Кореєю військово, мала більше ресурсів, ніж Україна, у війні на виснаження, пише Столтенберг. Однак деякі країни НАТО, замість того, щоб схилити шальки терезів, «просто запропонували мінімальну підтримку».

Минуло трохи більше року, відколи Столтенберг пішов з посади генерального секретаря НАТО. У лютому 66-річний чоловік обійняв нову посаду міністра фінансів у своїй рідній Норвегії.

Виступаючи на Франкфуртському книжковому ярмарку 17 жовтня, він заявив, що країни НАТО все ще дають «занадто мало і занадто повільно».

За його словами, це прямо пов'язано з запланованою зустріччю в Будапешті між Трампом і путіним.

«Ми повинні розмовляти з росіянами. Але коли ви розмовляєте з росіянами, це має ґрунтуватися на силі... вони повинні знати, що ми підтримуємо українців. Чим сильніші вони на полі бою, тим сильнішою буде їхня рука за столом переговорів», – додав він.

Рей Ферлонг, «Радіо свобода»

## ЯК УКРАЇНЦІ БОРОЛИСЯ З ПОЛЬОНІЗАЦІЄЮ

Ввечері 19 жовтня 1926 року на вулиці Королівській у Львові, біля брами Грюнвальдської бурси пролунав постріл. На мокрий львівський брук впала літня людина.

Це був куратор львівської шкільної округи Станіслав Собінський.

День 19 жовтня 1926 року у Львові виявився мрячним: зі самого ранку небо затяглося хмарами, ввечері почав накрапати дрібний останній дощ.

У цей мокрий осінній вечір тільки центр міста освітлювався ліхтарями, а подальше вбік, було все темніше й темніше.

Перехожих на вулицях ставало рідше й рідше (кому взагалі хотілося виходити з теплої хати?).

Пусто було й на вулиці Королівській (тепер Й. Сліпого), що йшла вбік під кінець Зеленої та виходила на незабудовані пагорби в напрямку гори св. Яцка й на Снопків. Тільки вкінці вулиці Королівської знаходилася т. зв. Грюнвальдська бурса (польське технічне училище).

Уважний перехожий міг би зауважити, що в тіні одного з будинків стоять два вдягнуті в куртки хлопці з кашкетами на голові. Але на вулиці не було жодної людини, то й ніхто цих хлопців не бачив.

За хвилину надійшла пара – хлопець із дівчиною, залюблено тримаючись одне одного. Йшли вони вільною ходою, а коли порівнялися з молодими людьми, хлопець кивнув головою, після чого пара перейшла на другий бік вулиці і без поспіху попрямувала донизу вбік вулиці Зеленої.

Невдовзі від Зеленої надійшла інша пара – літній чоловік із жінкою. Вони теж не поспішали, оскільки в цьому місці вулиця Королівська йде вгору.

На віддалі кількох кроків за ними рушили два хлопці в куртках та кашкетах. Коли перша пара підійшла під браму Грюнвальдської бурси, один із хлопців вихопив із кишені пістолет і вистрелив чоловіку в по-

тилицю. Той без жодного звуку завалився на землю. Юнаки побігли в бік гори св. Яцка і зникли в темряві.

Вбитим виявився Станіслав Собінський – куратор львівської шкільної округи (начальник управління освіти). Він мешкав на території Грюнвальдської бурси, і разом із жінкою вертався додому з кінопоказу. На порозі бурси о 18 годині 19 жовтня 1926 року зустрів він свою смерть.

Атентат на Собінського виконали бойовики УВО 19-річний Роман Шухевич «Дзвін» та 20-річний Богдан Підгайний «Бик», але польській поліції цього так і не вдалося встановити.

Викликаному поліцією лікарю швидкої допомоги залишилося ствердити, що куля увійшла Станіславу Собінському в потилицю й наскрізь прошила мізок, від чого той і помер.

P.S. Полонізацію українського шкільництва у Східній Галичині (Західній Україні) проводила Кураторія

Львівської Шкільної Округи, що простягалася на Львівське, Тернопільське і Станіславівське воєводства. На її чолі стояв куратор Станіслав Собінський.

Через нього того часу в Західній Україні не лишилося жодної української державної семінарії, жодної гімназії математично-природничого типу, жодної державної фахової школи.

1 березня 1924 року кураторія львівської шкільної округи усунула українську мову від внутрішнього й зовнішнього урядування в усіх державних і приватних гімназіях та фахових школах.

Крім того, законом було заведено і юридично затверджено назви «руський» і «русинський», замість український.

За це й поплатився своїм життям куратор шкільництва Станіслав Собінський.

Сергій Чаплигін, «ПРОВСЕ»

# ЧЕРГОВА МАСОВАНА АТАКА РФ: ЗАГИНУЛИ ДІТИ

## Руйнування та наслідки у містах України

У ніч на 22 жовтня російські війська здійснили масовану атаку на міста України. Двоє загиблих, 25 людей, в тому числі 5 дітей, постраждали внаслідок атаки на Київ, повідомили в ДСНС України. На

Київщині через російську атаку загинуло чотири людини, серед них 2 дітей.

У Запоріжжі 13 людей, в тому числі 2 дитини, звернулись за допомогою до лікарів. Пошкоджені 15

багатоповерхівок, приватні оселі, нежитлові приміщення в різних районах міста, повідомили в ОВА.

У Харкові армія рф влучила в приватний дитячий садок. Внаслідок удару одна людина загинула, 7 за-

знали поранення, поранення дітей не підтвердилося, повідомив міський голова Ігор Терехов.

Текст і фото:  
«Радіо Свобода»



Зруйнована будівля дитячого садочка у Харкові внаслідок російської атаки.



Рятувальники евакуюють дітей із приватного дитячого садка у Харкові, в який влучили російські безпілотники.



Зруйнований російською атакою будинок у селі Погреби на Київщині, де загинула жінка та двоє дітей. Сусід Василь розповів «Радіо Свобода», що сім'я переїхала сюди з Києва, бо думали, що, можливо, в селі буде спокійніше.



російські військові регулярно з різних видів озброєння – ударними БПЛА, ракетами, КАБами, РСЗВ – атакують українські регіони. Керівництво росії заперечує, що російська армія під час повномасштабної війни завдає цілеспрямованих ударів по цивільній інфраструктурі міст і сіл України, убиваючи цивільне населення і руйнуючи лікарні, школи, дитячі садочки, об'єкти енергетики та водозабезпечення. Українська влада і міжнародні організації кваліфікують ці удари як воєнні злочини російської федерації і наголошують, що вони мають цілеспрямований характер.

## ГЕНЕРАЛ КРИВОНОС: НАРАЗІ ПУТІН ЗНИМАЄ ОСТАННЮ СОРОЧКУ, ЩОБ РЕАЛІЗУВАТИ СВОЄ БАЖАННЯ СТВОРИТИ РОКАДНУ ДОРОГУ НА СХОДІ

путін не збирається зупинитися і прагне захопити Покровськ і Куп'янськ, щоб створити потужну рокадну дорогу на сході України та продовжити стратегічний наступ.

Про це в ефірі "Еспресо" сказав генерал-майор запасу ЗСУ Сергій Кривонос.

"Путін налаштований досить серйозно. З урахуванням того, що зараз він знімає останню сорочку, аби реалізувати свої наміри — захопити Куп'янськ і Покровськ та далі сформувати потужну рокадну дорогу Куп'янськ-Лиман-Бахмут-Покровськ, що дозволить йому створити потенціал для подальшого стратегічного наступу на інші території України. Це підкреслює, що путін не



збирається зупинитися, він прагне далі наступати", — наголосив Кривонос.

За словами генерал-майора запасу ЗСУ, Сили оборони України системно знищують об'єкти нафтогазопромислового комплексу та підприємства рф, які виробляють військову продукцію, і це обмежує спроможності путіна, але наразі ми не в змозі зупинити все.

"Підприємства — це одне, а запаси, які росіяни накопичили, — інше. Потрібно виявляти й знищувати запаси рф, системно завдаючи ударів по російській залізниці. Крім того, треба розуміти, що людський потенціал у Путіна поки що є", — додав Кривонос.

Фото: + Українське радіо»  
«NEWSUA»

## ВАСИЛЬ СВИДА: БЕРЕЖІТЬ НАРОДНЕ МИСТЕЦТВО!

Це скарб, якому немає ціни!



22 жовтня 1913 року народився один із основоположників професійної скульптури Закарпаття – Василь Свида. Без його скульптур неможливо уявити різьбярство. Народний художник, перший в Закарпатті став лавреатом Державної премії імені Тараса Шевченка. Очільник обласної організації Спілки художників, який 30 років присвятив викладанню прикладного мистецтва.

Майбутній різьбяр народився в селі Пацканьово Закарпатської області. Із дитинства тягнувся до мистецтва, любив вирізувати різні фігурки. Основу фахової освіти здобув у художньо-ремісничій школі в селі Ясіня. У цій школі він вперше побачив книжки з мистецтва. Вони настільки захопили хлопця, що по їх прочитанню одразу брався за штихель і намагався вирізати якусь фігуру.

Після закінчення училища почалися роки пошуків роботи. Іноді вдавалося перебитися підробітками в приватних різьбярських майстернях в Ужгороді. Найчастіше він вирізував із дерева оздоблення для сільських церков. В його селі дотепер зберігся іконостас, який майстер виконав за власним ескізом. Іноді Свида різьбив за малюнками видатних майстрів.

1937-го в творчому житті молодого й талановитого юнака стався переломний момент – Василь потрапив до реставраційної майстерні братів Котрбових, неперевершених знавців своєї справи. До того ж вони були чуйними й доброзичливими людьми. Побачивши хист молодого помічника, вирішили навчити його нової техніки – поліхромії (принцип використання багатоколірного матеріалу або розпис різними барвами). Ця життєва школа стала серйозним кроком у становленні майстерності Свида. Сам же скульптор усе життя

дякував своїм наставникам.

Коли розпочалася Друга світова війна, майстер змушений був покинути Батьківщину й податися в трудову еміграцію. Ледь дочекавшись закінчення бойових дій, повернувся в рідні краї. Тоді у Василя розпочався новий етап життя. Його роботи подобалися іменитим закарпатським майстрам, серед яких Альберт Ерделі, Йосип Бокшай, Федір Манайло, Андрій Коцка. Свида неабияк надихали їхні схвальні відгуки. Чоловік впевнено влився в творче життя краю. У цей період його роботи наповнені етнографічною самобутністю, яскравістю, майстер щедро прикрашав їх декоративним оздобленням. Особливий наголос він робив на побутових сценах життя, приділяв увагу історичним аспектам, відображував у своїх скульптурах портрети видатних мистців краю. Улюбленими темами художника були сцени з життя гуцулів, спогади дитинства про гірські долини та пастихів, історичні події Закарпаття тощо.

Його скульптури переживали еволюцію, в якій прослідковується образне мислення автора. Ранні роботи – це одно- або двофігурні, плоске різьблення, у пізнішому періоді композиції стають багатофігурними й складними в просторовому рішенні. Автор поєднував барельєф і горельєф із круглою скульптурою.

Свида подолав непростий, але цікавий творчий шлях – від різьбяра, який виконував роботи за чужими ескізами, до професійного художника. Сам мистець говорив: “Люди! Бережіть народне мистецтво! Це скарб, якому немає ціни!”

За успіхи майстру присвоїли почесне звання народного художника України в 1973-му, а за десять років нагородили Державною премією імені Тараса Шевченка.

Окрім різьбярства Василь Свида був талановитим малювальником. У його архіві зберігся портрет Шевченка, який був написаний в далекому 1934-му. Є й інші картини, проте майстер обрав саме роботу з деревом, яке в його руках перетворювалося на справжній шедевр. Він так любив цей матеріал, що намагався відтворити всю історію і побут на ньому. Хоча працював також і з глиною (теракота, майоліка, фарфор).

Окрім того викладав в Ужгородському училищі прикладного мистецтва й виховав чимало талановитих скульпторів.

Особлива значущість спадщини Василя Свида полягає в тому, що його роботи мають дорожню здатність викликати любов та повагу до людини праці з її турботами і radoшами, любов до рідної землі та свого народу.



Та попри свої досягнення, майстер усе життя залишався дуже скромною й простою людиною, і палко вболівав за долю культурної спадщини рідного краю, намагався зберегти її природну красу. Найкращі його роботи: “До школи”, “Пастих з буйволом”, “Вівці, мої вівці”, “3 поля”, “До молодого. Весілля” тощо.

Помер мистець 19 квітня 1989 року в Ужгороді.

У листопаді 2013 року в Державному музеї декоративного мистецтва в Києві відбулась виставка, присвячена 100-річному ювілею Свида.

Роботи Василя Свида зберігаються у багатьох музеях України. У збірці Національного музею народного мистецтва Гуцульщини та Покуття імені Йосафата Кобринського налічується п'ять творів майстра.

Фото: «Український інтерес»

Марися Тишкевич,  
«Український інтерес»

## З ХЕРСОНСЬКОГО ХУДОЖНЬОГО МУЗЕЮ РОСІЙСЬКІ ОКУПАНТИ ВИКРАЛИ ВІДОМУ КАРТИНУ ВІКТОРА ЗАРЕЦЬКОГО



Київ вшановує видатного художника-шістдесятника Віктора Зарецького, а Херсон із болям згадує про викрадену окупантами картину.

17 жовтня 2025 року у Національному музеї Тараса Шевченка в Києві

відкрилася масштабна ретроспективна виставка до 100-річчя мистця. На ній представлено понад 100 живописних творів з провідних музейних та приватних колекцій, які демонструють багатогранний талант Зарецького та його власну мову українського модерну, започаткувавши стиль української неосецесії.

«Могла б бути представлена на цій виставці і картина „Українка Ганна Струк“ з колекції Херсонського художнього музею імені Олексія Шовкуненка. Могла б... Але зараз вона незаконно перебуває у Криму, в Центральному музеї Тавриди, куди окупанти вивезли її після пограбування музею восени 2022 року», — написали на «Фейсбук»-сторінці Херсонського художнього музею.

Це мародерство, яке агресор цинічно називав «евакуацією» чи «збереженням культурних цінностей», задокументовано як військовий злочин. Кожен викрадений твір — це частина національної пам'яті, яку намагаються знищити або присвоїти.

Цей факт нагадує про масштаб культурної катастрофи, спричиненої російською агресією, та про необхідність захисту і повернення українських культурних цінностей.

Текст і фото: «Український Південь»

## У ПАРИЖІ ПОГРАБУВАЛИ ЛУВР

У неділю, 19 жовтня, сталося пограбування в одному із найвідоміших у світі музеїв в центрі Парижа. Інцидент стався під час відкриття музею. За даними французької газети «Le Parisien», музей пограбували кілька невідомих, які були в масках, що повністю закривали обличчя. Вони могли проникнути в будівлю з боку Сени, де зараз ведуться будівельні роботи. Як зазначається, невідомі могли скористатися вантажним ліфтом, щоб потрапити безпосередньо в цільову кімнату в галереї Аполлона.

Розбивши вікна, двоє чоловіків увійшли до приміщення, а третій залишився зовні. Невідомі, за попередньою інформацією, могли викрасти дев'ять предметів з колекції коштовностей, що належали Наполеону та імператриці, серед яких були намисто, брошка та діядема.

Ці предмети були виставлені у вітринах, присвячених Наполеону та французьким монархам.

За інформацією джерела з Лувру, знаменитий «Регент», найбільший діамант у колекції вагою понад 140 каратів, не був викрадений.

У вівторок, 21 жовтня, прокурорка Парижа вперше озвучила вартість викраденого під час пограбування в Луврі – близько 88 мільйонів євро.

«ПРОВСЕ»

## ВИХОВНО-ВІДПОЧИНКОВИЙ ТАБІР 2025 НА «ВЕРХОВИНІ»



**Літній табір — це необхідний ритуал для юнаків-сумівців. Від перших років відновлення СУМ в діяспорі, ідея відокремлення від перешкод, турбот і відволікань буденного життя для покращення характеру і поглиблення знання про Бога та про матірню землю є основою таборового життя. Окрім світової перешкоди — часів піку коронавірусу — проведення кожного літа табору на оселі «Верховина», це пріоритет монреальського осередку СУМ.**

І так, за звичаєм, 13-27 липня 2025 року з'їхалося понад 60 дітей, від 6-13 років віком, на виховно-відпочинковий табір «В єдності і згоді» ім. Миколи Павлушкова на оселі «Верховина» в Квебеку. Більшість учасників поприїжджали, звичайно, з осередку у Монреалі, але велика група дітей, як також невелика кількість вояків і дорослих референтів долучилися з найновішої ініціативної групи міста Квебек.

Команда складалася з досвідчених виховників-членів СУМ. Перший тиждень розсудно і дбайливо керувала програмою табору комендантка Наталя Процікевич; відтак її упевнено замінила в другому тижні Дана Штурин. Творчою головною виховницею була Ляриса Лушкі, а Меланія Штурин віддано виконувала роль бунчужної та писарка, яка вичитувала денний наказ на раннішньому апелі — Дарина Радовенчик. Також до команди долучилися наші обозні, про-

відники підтабору: Богдана Олива, яка займалася першим тижнем та далі замінила Аделя Азамі-Сидор і Данило Радовенчик. До виховного складу включалися Богдана Олива, Аделя Азамі-Сидор, Васирина Молодцова, Віктор Кузішин, Данило

Радовенчик і Тимотей Куташ. Їм завзята група вояків і помічників допомагали доглядати вертлявих юнаків. Референти Аліна, Віра і Валентина доповнювали програму співом та творчими заходами, а Оля була медсестрою. Паралельно до програми табору відбувся денний табір для суменят під ентузіастичним проводом Оксани Марчишин з міста Квебек. Слід згадати, що без кухонного складу під проводом пані Тамари та господарської референтури на чолі з Іваном Кушнірем табір не міг би відбутися.

Читання порядку дня на ранньому

апелі приносило для дітей кожного дня цікаві нові програмові несподіванки. Крім гутірок, спорту, співу, рукоділля і плавання, дві забави, святкова ватра на тему фільму «Мавка», Олімпіада, теренова гра знаходження прапора крізь перешкоди, вечір талантів і футбольний турнір були лиш деякими із запланованих спеціальних таборових заходів. Дві прогулянки, одна до мотузкового парку в перший тиждень, а друга на боулінг в другому тижні, дозволили весело і спільно долати виклики. Свято Івана Хрестителя-Івана Купала під час якого таборовики йшли на пошук цвіту папороті завершився таборовим весіллям успішної пари знахідців рідкісної рослини в останній вечір табору.

У перший день при прощанні з батьками деяким таборовикам, можливо, здавалося, що табір тягнеться безконечно, але виявилось, що сталося це надзвичайно швидко. Нове знайомство скоро перетворилося у вірну дружбу, що не легко було залишати. Прощання було важким, але діти раділи думкою, що щасливий табір знову відбуватиметься наступного року.

Чекаємо на «Верховині»!

**Меланія Штурин**



## УКРАЇНСЬКО-НОРВЕЗЬКА ДРУЖБА ПОЧАЛАСЯ МАЙЖЕ ТИСЯЧУ РОКІВ ТОМУ

Перша леді України Олена Зеленська разом із Їхніми Королівськими Високостями Кронпринцом Норвегії Гоконом, Кронпринцесою Метте-Маріт, мером Осло Анне Ліндбо та міністром закордонних справ України Андрієм Сибігою взяла участь у відкритті пам'ятника королеві Еллісів, дружині короля Норвегії Гаральда Суворого. Єлизавета Ярославна, найстарша донька київського князя Ярослава Мудрого, одружилася з королем Гаральдом Суворим у 1045 році.

«Особливо приємно, що шлюб Еллісів і короля Норвегії Гаральда Суворого був не тільки справою династичною, а ще й виявом почуттів: ми це знаємо, бо збереглися вірші, написані майбутнім королем і присвячені нареченій», — сказала перша леді.



Дружина Президента також зауважила, що Осло було засноване саме за часів цього королівського подружжя та їхнього правління.

«Отже, українсько-норвезька дружба почалася майже тисячу років тому не тільки з дипломатичних угод, а й із людських стосунків, із взаємної підтримки й довіри, які ми бачимо й сьогодні. Україна отримує важливу допомогу від Норвегії, а тисячі українців знайшли тут тимчасовий дім і безпеку», — зазначила Олена Зеленська.

Перша леді поспілкувалася з представниками української громади, які також були присутні на відкритті пам'ятника.

**Текст і фото: ОПУ**

## AI'S FUTURE IN DEFENCE AND EDUCATION: ETHICS, ALGORITHMS, AND AUTONOMY

On Thursday, September 25, 2025, the Ukrainica Research Institute hosted an event featuring Dr. Oleksandr Romanko, who presented on the topic of Artificial Intelligence in defence technology, business, and education — opportunities for Canada and Ukraine. The lecture combined historical context, real-world Ukrainian innovations, and a thought-provoking look at the operational and ethical risks as AI expands into the battlespace.

Dr. Romanko began by discussing the role of AI in education. He noted that assignments in schools and universities will need to be re-evaluated either to incorporate AI or to shift away from traditional essay formats, as it is becoming increasingly difficult to determine what is written by a human versus generated by AI. The reality, he argued, clearly favours inclusion rather than avoidance of AI in the educational process.

He then transitioned to AI in defence, placing it within the broader arc of military innovation beginning with Alan Turing, WWII war-games, and Monte Carlo simulations, all of which incorporated elements of machine learning. Romanko highlighted that early computational advances during the Turing era transformed military decision-making and are credited with accelerating the end of WWII by two years. These innovations improved not only codebreaking and operational planning, but also saved an estimated 40 million lives. He emphasized that Turing's work holds relevant lessons today, particularly in military operations: commanders must decide which signals to act on and which to ignore. Responding to every message allows adversaries to learn and adapt — one of the reasons many successful strategies are kept se-



cret and provide jobs for human intelligence.

### AI in Practice: Education, Startups, and the Battlefield

Dr. Romanko provided several concrete examples of how AI is already being applied. First, he demonstrated how AI can support personalized education by generating tailored learning materials. He referenced Operation Spiderweb as an example, where, using Google's NotebookLM, he was able to summarize a collection of long articles, videos, and podcasts into a five-minute presentation. This ability to accelerate skill acquisition — especially for soldiers and first responders — is crucial. However, he stressed that such AI outputs must be verified, as bias and missing context can lead to misleading conclusions.

Secondly, Romanko introduced Swarmer, a Ukrainian-founded startup developing software that enables unmanned vehicles to operate autonomously

and in coordinated swarms. These swarms of drones can fly, identify targets, and conduct attacks with minimal human input. Romanko warned that while these technologies offer military advantages, they also pose serious escalation and control risks: once an autonomous attack is launched, it may be difficult — or even impossible — to stop.

He then spoke about Delta, a situational-awareness simulator and information-collection platform developed in Ukraine. Delta integrates drone positioning data, video feeds, and other sensor inputs to build a real-time battlefield picture. It can be layered with AI-driven war-game algorithms to support tactical decision-making and strategy development.

Romanko noted that we are already witnessing human-robot teaming, with small ground robots, FPV (first-person view) drones, and armed autonomous platforms now operating alongside soldiers. Examples included explosive-laden ground robots controlled by FPV

pilots, and drones equipped with light machine guns.

### Risks and Responsibilities

Dr. Romanko identified two major concerns. First is the issue of bias and transparency in AI-generated outputs. Since models can omit, distort, or prioritise certain types of information, human oversight is essential to ensure the accuracy and trustworthiness of results.

The second concern is the risk of proliferation. As major global powers invest heavily in similar AI capabilities, the pace of technological diffusion increases — raising the likelihood of both misuse and strategic instability.

### Looking Ahead: Cooperation and Caution

The lecture offered both technical insight and real-world implications for policy and partnerships. Canada and Ukraine, Romanko noted, are well-positioned to collaborate on educational technologies, simulation systems, and humanitarian uses of AI. However, both countries must also prioritise investment in verification protocols, rules of engagement for autonomous systems, and safeguards against adversarial exploitation.

Looking forward, the challenge will be to strike the right balance between rapid technological adoption, rigorous oversight, and ethical responsibility.

A recording of the presentation, "Artificial Intelligence in Defence Technology, Business, and Education — Opportunities for Canada and Ukraine", is available on ForumTV.

Nadia Gereliouk

## PUTIN IS FOLLOWING IN HITLER'S FOOTSTEPS. UKRAINIANS BEHAVE LIKE THE BRITISH

Bombing and rocket attacks on cities to intimidate the population is another imitation of the current Kremlin-bunker Z-Führer of his Nazi predecessor.

In the summer of 1940, Hitler decided to bring Britain to its knees, which at the time was the only one in Europe to oppose Nazism. At first, Hitler's air force struck at British airfields and radars. But they quickly moved on to bomb British cities. London became the main target of the bombing. Hundreds of houses were destroyed. Thousands of residents died. People escaped to the subway, which became a bomb shelter. Children from London and other cities were evacuated to villages.

The blows rained down on other cities as well. The English city of Coventry, destroyed on November 14, 1941, became a symbol of the crime of bombing civilians. During 11 hours of continuous bombing,

about half a thousand Nazi planes dropped hundreds of tons of deadly cargo on the city.

But all these horrific crimes did not break the resilience of the British. In all cities, despite the destruction, the British worked, lived and fought. Of course, there happened many bad things. But most British citizens supported the state and their own armed forces. Workers went to work on a regular schedule, bypassing the ruins. People helped the needy. The misfortune was met with special British humour.

And most importantly — the British resisted. British pilots took to the skies and engaged in combat. Each downed plane reduced the strength of the Nazi raids. After all, the Nazis lost not only planes but also pilots.

In addition, the resilience of the British to the

Nazis aroused admiration throughout the free world. At first, many Americans believed that Britain wouldn't be able to stand, that its defeat was a matter of weeks or months. But British resilience and resistance changed those views. And the United States, led by President Roosevelt, began to provide comprehensive assistance to Britain.

Later, the Nazis tried to intimidate the British with their "predecessors" of all sorts of "Iskanders" — V-1 and V-2. But nothing came of it. Eventually, Hitler shot himself in his bunker.

Today, Ukrainians are holding on and approaching the time of a shot in another bunker.

Historians Volodymyr Tylishchak,  
Viktoriia Yaremenko,  
Ukrainian Institute of National Memory

# BETWEEN EQUALITY AND DEFAMATION: SYMON PETLIURA, THE UNR, AND THE JEWISH QUESTION

On Thursday, October 23, 2025 Alik Gomelsky delivered a lecture titled “Symon Petliura, Arnold Margolin: The UNR and the Ukrainians of the Mosaic Faith.”

The speaker began by discussing the historical conditions faced by Ukrainians and Jews living in the Russian Empire, where both groups experienced severe restrictions and systemic marginalization. Ukrainians were regarded as second-class citizens, while Jews lived under the limitations of the “Pale of Settlement” (“Смура осілості” in Ukrainian), which existed from 1791 to 1917. Jews were forbidden to reside outside this area without special permission, a policy that severely restricted their rights and economic op-



Alik Gomelsky presenting on Semen Yakerson, a sotnyk (captain) in the UNR Army, whose memorial plaque was installed in Vinnytsia.

portunities. The Pale was officially abolished after the 1917 Revolution, marking the beginning of a more progressive, though short-lived, approach to ethnic and religious equality in the newly formed Ukrainian

enced profound political and social change. On January 22, 1919, the Ukrainian People’s Republic (UNR) and the Western Ukrainian People’s Republic (ZUNR) proclaimed their unification and signed the Act of Union, confirming the creation of a single, independent Ukrainian state. This was a pivotal moment that fulfilled the aspirations of Ukrainians long divided by the borders of the former Russian and Austro-Hungarian Empires.

A year earlier, in 1918, the text of the Fourth Universal of the Ukrainian National Republic was published in four languages—Ukrainian, Russian, Polish, and Yiddish. With the establishment of the UNR, significant efforts were made to promote equality among nationalities. Ukraine became the first country in the world to establish a Ministry of Jewish

Affairs, demonstrating an official commitment to Jewish rights and representation. Even the 100-karbovantsi banknote included Yiddish text, along with Ukrainian and Polish. Alik Gomelsky noted that there were Jews serving in the UNR Army such as Semen Yakerson. The speaker continued, stating that Symon Petliura, the second Chairman of the Directorate, explicitly condemned antisemitic violence, issuing orders that pogromists and provocateurs be punished or expelled for their actions against the Jewish population. Multiple telegrams and documents confirm these directives. However, despite these efforts, Soviet

propaganda later launched a campaign of defamation against Petliura, falsely portraying him as responsible for the pogroms.

Decades later, in 1973, human rights activist Avraham Shifrin spoke at a rally organized by the Ukrainian Canadian Congress (UCC). In his address, he defended Petliura’s reputation and condemned the continued spread of Soviet disinformation in Canada. Gomelsky concluded the lecture by sharing personal photographs from the Petliura Museum in Paris, which stands as a testament to Petliura’s legacy and the broader struggle for historical truth.

Nadia Lemko



100-Karbovantsi banknote, UNR 1917.

portunities. This institutionalized antisemitism contributed to widespread poverty and discrimination within Jewish com-

National Republic (UNR).

Between 1917 and 1921, following the collapse of the Russian Empire, Ukraine experi-



Alik Gomelsky with Daryna Melnykovich, curator of the Symon Petliura Museum in Paris.

## FROM TEMPORARY TO PERMANENT: A PATHWAY FOR UKRAINIANS IN CANADA

On October 15, 2025, an official e-petition, E-6866 (Citizenship and Immigration), was registered in the House of Commons of Canada. The petition calls on the federal government to establish a special, one-time mechanism that would allow Ukrainians already in Canada under the Canada-Ukraine Authorization for Emergency Travel (CUAET) program or similar humanitarian initiatives to begin a fair and realistic path toward permanent residency.

This initiative is modeled on a precedent set in 2021, when Canada implemented a time-limited permanent residency program for residents of Hong Kong who were in the country on a temporary basis. The petition is supported by Member of Parliament Yvan Baker (Etobicoke Centre, Liberal Party) and was initiated by Ivan Stadyk of Calgary, Alberta. It is open for signatures from October 15, 2025, to February



A CBSA officer gives toys to arriving Ukrainian children. Photo: Government of Canada

12, 2026, at 1:14 PM EST.

Since 2022, tens of thousands of Ukrainians have arrived in Canada under emergency immigration programs. They contribute significantly to the country by working, paying taxes, filling labor shortages, starting businesses, creating jobs, and actively participating in community life. Supporting this petition is therefore not only an act of compassion but also a strategic investment in Canada’s future, recognizing the tangible contributions of those

already living here.

### Petition Details and How to Sign

The petition is available only to Canadian citizens and permanent residents. To sign, visit the House of Commons Petitions page, where you will need to provide your name, email address, and Canadian residential address. You will also need to confirm your signature via a link sent to your email shortly after submission.

For the petition to be officially presented in the House of Commons, a minimum of 500 verified signatures is required. As of now, there are already over 39,000 signatures, demonstrating broad public support for a fair, humane, and economically sound policy. Each signature helps advocate for a stable future for families already building their lives in Canada.

### Why the Petition Matters

Thousands of individuals who arrived in Canada under temporary emergency immigration programs, such as CUAET, have legally lived and worked in the country for over three years, contributing to the economy, paying taxes, filling labor shortages, and integrating into Canadian communities.

Many of these individuals cannot access permanent residency through existing pro-

grams due to reduced provincial nomination quotas, age-based disadvantages, or ineligibility of critical occupations. Humanitarian and family reunification programs are often limited, oversubscribed, or closed. Yet, Canada has previously demonstrated a commitment to compassionate, targeted action through time-limited permanent residency pathways for individuals from regions facing political or humanitarian crises. Those currently excluded from permanent residency pathways remain valuable contributors to Canada’s workforce and communities. Their long-term contributions merit recognition and stability.

This petition reflects Canada’s humanitarian values while promoting a practical, economically sound, and inclusive approach to immigration policy. Supporting it ensures that those who have contributed to the country’s growth can secure a permanent and stable future.

# «ПУТІН ПЕРЕГРАВ ТРАМПА»

**Колишній посол попереджає, що саміт у Будапешті — це «пастка»**

**В інтерв'ю «Kyiv Post» колишній посол США в Україні заявив, що посередницькі зусилля Вашингтону «приречені на провал», якщо США не посилять тиск і запровадять «серйозні наслідки» для владіміра путіна.**

**Досвідчений американський дипломат висловив серйозні сумніви щодо нових зусиль Білого дому покласти край війні росії проти України, заявивши, що москва використовує цей процес у власних інтересах, а підхід президента Дональда Трампа приречений на «провал».**

В інтерв'ю «Kyiv Post» у понеділок, 20 жовтня Стівен Пайфер, посол США в Україні у 1998-2000 роках, відверто висловився про нещодавню дипломатичну активність між Москвою та Києвом.

## Зустріч у Білому домі: невтішні підсумки

Стівен Пайфер вважає, що візит президента Володимира Зеленського до Білого дому був ускладнений попередньою розмовою Трампа з його російським колегою.

«Путін знову зміг переграти Трампа під час телефонної розмови», — зазначив Пайфер. — «Результат зустрічі на наступний день, на мою думку, був зовсім іншим, ніж міг би бути два дні раніше», — додав він.

Основне розчарування, за словами Пайфера, полягало в очевидному тиску Трампа на Україну з вимогою поступитися територіями.

«Президенту Зеленському та українцям, мабуть, дуже прикро бачити, що, схоже, Білий дім не розуміє, чому вони не готові віддати Донбас», — сказав він.

Пайфер додав, що це свідчить про глибше нерозуміння українського питання у США. «Мене також засмутило, що, як виявилось, пан (Стів) Віткофф знову заявив: мовляв, “оскільки всі в Донецьку розмовляють російською, вони хочуть бути росіянами”. На мою думку, це зовсім не так», — наголосив він.

Пайфер наголосив, що утримання позицій на Донбасі є стратегічною необхідністю: «Відмова від цієї території означала б здачу оборонних ліній, які вже три з половиною року стримують російську армію», — сказав він і додав: — «Я просто не розумію, чому вони не усвідомлюють, що зараз Україна просто не може на це піти».

Це перегукується з коментарями Трампа, озвученими під час перельоту на борту «Air Force One», де він заявив, що Україна має просто «зупинитися на тих лініях, де вони є — на лінії фронту... повернутися додому, припинити вбивати людей і на цьому закінчити», фактично запропонувавши заморозити конфлікт на поточних позиціях російських військ.

## Все менше надії на підтримку США

Пайфер не бачить реальних перспектив для суттєвої підтримки з боку Білого дому, особливо коли йдеться про тиск на росію. Він зазначив, що Трамп «не готовий зробити необхідні зусилля для досягнення мирного вре-

гулювання».

«Якби він ставився до цього серйозно, — наголосив Пайфер, — він шукав би способи посилити тиск на росію». Дипломат пояснив: «Він мав би змусити Москву змінити розрахунки путіна — дати йому зрозуміти, що спроби досягти перемоги на полі бою приречені на провал і лише призведуть до ще більших політичних, економічних і військових втрат для росії».

Пайфер вважає, що зусилля Білого дому «будуть марними», якщо США не встановлять реальних наслідків для росії за те, що вона не дотримується умов. «Якщо Трамп продовжить вести свої посередницькі зусилля у такий спосіб, він зазнає поразки, бо не готовий застосовувати жодних заходів проти путіна, коли той не налаштований на серйозний діалог», — сказав він.

Сумніви Пайфера посилюються після різкої зміни позиції Трампа щодо ключового запиту України. Після того як президент США припустив можливість передати Україні потужні ракети «Tomahawk», він швидко відмовився від цієї ідеї, заявивши: «Маємо пам'ятати одну річ: вони потрібні й нам самим. Ми не можемо віддати всі наші озброєння Україні».

Пайфер радить Києву та європейським союзникам скоригувати свої очікування. На думку Пайфера, шанси на те, що Трамп зрештою відіграє конструктивну роль, становлять менше ніж десять відсотків.

## Саміт у Будапешті: хід путіна

Колишній дипломат вважає, що вибір Будапешта для майбутнього саміту Трампа і путіна є перемогою для Москви.

«Гадаю, росіяни, безумовно, задоволені можливістю зустрітися саме в Будапешті. Це одне з небагатьох місць у Європі, де вони взагалі могли б провести таку зустріч», — зазначив Пайфер.

Він застеріг, що цей саміт може стати «повторенням ситуації на Алясці, коли здавалося, що путіну вдалося переконати Трампа погодитися на так зване “взаєморозуміння”, яке містило низку пасток для України».

Пайфер висловлює глибокі сумніви, що саміт принесе будь-який прорив: «Я не розумію, якщо, принаймні публічно, позиція росії залишається незмінною, чому хтось вважає, що Будапешт дасть інший результат, ніж Аляска?» — зауважив він.

Володимир Зеленський уже публічно виступив проти вибору місця проведення, заявивши: «Я не вважаю, що прем'єр-міністр, який всюди б'є Україну, може зробити щось позитивне

для українців, або хоча б щось врівноважене», — маючи на увазі проросійського лідера Угорщини Віктора Орбана.

Зеленський звернув увагу на небезпечний історичний символізм обраного місця зустрічі. «Ще один “будапештський сценарій” також не був би позитивним», — сказав він, відсилаючи до Будапештського меморандуму 1994 року, який не зміг захистити територіальну цілісність України.

Пайфер погодився з цим: «Не знаю, чи росіяни взагалі задумувалися про символізм місця, де свого часу було підписано Будапештський меморандум. Припускаю, що президент Трамп навіть не знає про його існування», — зазначив він і додав: — «Гадаю, Трамп просто симпатизує Орбану, тому й схильється до проведення саміту в Будапешті».

## Порада для Києва та Європи: залишати двері відчиненими

Попри похмурі перспективи, Пайфер дав чітку раду президенту Зеленському: «Не паліть мости з Вашингтоном».

«Потрібно залишати відкритою можливість, що може статися щось позитивне», — сказав колишній посол. Він зазначив, що Зеленський справляється з цією складною ситуацією «настільки добре, наскільки це можливо», підкресливши, що «він не спалює жодних мостів із Трампом».

Пайфер також дав конкретну раду Європі: «Гадаю, європейцям варто наслідувати приклад президента Зеленського. Вони не повинні спалювати мости з Білим домом», — сказав він і додав: — «Але, на мою думку, і європейці, і українці вже зараз мають дійти до висновку, що навряд чи можна розраховувати на суттєву допомогу від Трампа».

Він радить дотримуватися подвійної стратегії: «Зеленському слід виходити з припущення, що Сполучені Штати не надаватимуть допомогу, — зазначив Пайфер, — і водночас зосередитися на альтернативних каналах постачання, наприклад, щоб США продавали зброю країнам НАТО, які могли б передавати її Україні».

Основна рекомендація Пайфера для Білого дому — це ретельна підготовка та конкретні наслідки: «Потрібно заздалегідь підготуватися до саміту... і також дати зрозуміти, що якщо путін знову скаже “ні”, як це було на Алясці, то на нього чекатимуть серйозні наслідки».

**Алекс Рауфоглу,  
«Kyiv Post»**

## ДОПОМОГА ЗАХОДУ ДЛЯ КАПІТУЛЯЦІЇ УКРАЇНИ НЕ ПОТРІБНА

Україна має всі можливості продовжити оборонятися від російської агресії, а завдання Заходу — допомогти їй у цьому, наголосила міністерка закордонних справ Фінляндії Еліна Валтонен на засіданні голів МЗС країн ЄС.

Коментуючи інформацію про нібито вимогу президента США Дональда Трампа до президента України Володимира Зеленського передати росії Донецьку область в обмін на замороження конфлікту, яку сам президент США заперечив, дипломатка наголосила: «Робота триває на тому етапі, коли всі хочуть миру, і зрозуміло, що президент Трамп хоче цього особливо сильно, бо він пообіцяв це своїм виборцям. Водночас зрозуміло, що Україні не потрібна допомога Заходу для будь-якої капітуляції. Навпаки, Україна має всі можливості продовжувати власну сильну оборону, і, звичайно, їй потрібна наша допомога для цього», — наголосила Еліна Валтонен.

Міністерку запитали про ризики зміни настроїв Трампа, що може свідчити про його меншу прихильність до України. Найкращою відповіддю на це, вважає Валтонен, має стати зміцнення України.

«Україна, зокрема, вже продемонструвала свої можливості. Не лише це приводить до сильної оборонної боротьби, але й, перш за все, те, що країна за кілька років перетворилася на одну з найконкурентніших оборонних галузей, від якої виграємо ми всі... А зараз найважливіше... щоб ми продовжували нашу стару стратегію, тобто посилювати санкції проти російської військової машини і допомагати Україні не лише у власній оборонній боротьбі, а й у захисті її цивільної інфраструктури», — підкреслила посадовиця.

Щодо можливого саміту Трампа й путіна на території Євросоюзу Валтонен зазначила, що місце й формат зустрічі ще належить зрозуміти, «але, очевидно, що воєнний злочинець, як путін, не повинен бути бажаним гостем на вечері в ЄС».

**«33 канал»**

## В УКРАЇНІ ВІДТВОРИЛИ ВТРАЧЕНУ ІКОНУ ЗА СЕРЕДНЬОВІЧНИМИ ПЕЧАТКАМИ

В Україні вперше у світовій практиці здійснили повну реконструкцію давньої ікони за зображенням на середньовічних печатках.

Про це розповіли на презентації ікони, передає кореспондентка "Суспільного" Анна Железняк.

Йдеться про центральну ікону Чернігівської єпископії, яка зникла у XIII столітті — ймовірно, під час монгольської навали.

Реконструкцію здійснили з ініціативи Українського Інституту Національної Пам'яті спільно з музеєм Шереметєвих і видавничим домом "Антиквар". Автором реконструкції став іконописець Андрій Комарницький, а наукове керівництво проектом здійснював голова Українського Інституту Національної Пам'яті Олександр Алфьоров.

Як пояснив Алфьоров, ікона Спаса



була центровим образом катедрального храму Чернігівської єпископії, створеним орієнтовно на початку XI століття. Після зникнення жодних писемних джерел про неї не залишилося, однак у музейній колекції було знайдено три олов'яні печатки, на яких зображено цей образ. Саме

вони й стали основою для реконструкції.

Під час реконструкції команда застосувала порівняльний іконографічний аналіз давньоруських та візантійських пам'яток XI-XII століть: мініятури Трїського Псалтиря, Остромирового Євангелія, мозаїк Софії Київської та ікони Аліпія Печерського.

Іконописець Андрій Комарницький відтворював ікону в традиційній техніці тетрахромії — обмеженій кольористичній гамі, характерній для мистецтва Київської Русі. За його словами, робота тривала близько місяця й потребувала ґрунтовного дослідження тогочасної школи іконопису.

"Ми аналізували як давні, так і пізніші зображення Спаса, вивчали мініятури, скульптури, мозаїки. Жест

благословення, який видно на печатках, — надзвичайно рідкісний, і саме за такими деталями можна визначити часову належність первісного зразка", — розповів Комарницький.

За його очільника УІНП, печатка виявилася старшою за заснування москви більш ніж на сто років, що має не лише мистецьке, а й символічне значення — це ще один доказ давности української християнської традиції та державности.

Фінансування проекту забезпечив видавничий дім "Антиквар", який також готує тематичний випуск однойменного журналу, присвячений цій реконструкції.

Найближчим часом заплановано ще шість аналогічних реконструкцій інших втрачених українських ікон.

**Оксана Заблоцька,**

**Анна Железняк, «Суспільне»**

## ПРЕДСТОЯТЕЛЬ ПРИВІТАВ ПОЧЕСНОГО ПАТРІЯРХА ФІЛАРЕТА З 30-ЛІТТЯМ ВІД ДНЯ ІНТРОНІЗАЦІЇ

Почесному Патріярху ФІЛАРЕТУ  
Ваша Святосте!

Сьогодні виповнюється 30 років від часу Вашої інтронізації як обраного Собором Української Православної Церкви Київського Патріярхату свого Предстоятеля, Патріярха Київського і всієї Русі-України. З цієї нагоди щиро вітаю Вас від себе особисто та від імени всіх тих, хто справді цінує і поважає зроблений Вами визначний внесок у розбудову Православної Церкви в Україні як у часи державного атеїзму, так і у часи становлення незалежної України та боротьби за утвердження її Помісної Церкви, що успішно увінчалася Об'єднавчим Собором у Святій Софії і отриманням Томосу про автокефалію.

Тридцять років тому Ви прийняли обрання Собором УПЦ КП на слу-

жіння її Предстоятеля у важкий час, коли різні могутні сили, світські й релігійні, протидіяли самій можливості існування в Україні автокефальної, помісної Православної Церкви. Але завдяки спільним зусиллям повноти вірних, кліру та єпископату УПЦ КП і особисто Вашій наполегливій патріяршій праці нам вдалося подолати численні виклики. Вселенський Патріярх і Священний Синод Вселенського Патріярхату 7 років тому, розглянувши шість Ваших апеляцій до них, остаточно засвідчили, що московські рішення проти Вас особисто та проти тих ієрархів, духовенства і вірних, кого Ви очолювали, є не дійсними. На цій підставі та за соборним рішенням всі разом на чолі з Вами ми взяли участь у Об'єднавчому Соборі, який подолав попередні розділення та утворив єди-

ну структуру Помісної Церкви.

Ми всі добре пам'ятаємо ті слова про важливість підтримання єдності Церкви навколо Київського Престолу, які Ви часто говорили нам як з амвону, так і у розмовах з єпископатом і духовенством, про важливість соборности та про смирення перед волею Божою і волею повноти Церкви. Тому ми втілювали і будемо продовжувати втілювати у життя ці Ваші вірні й правдиві настанови, зберігаючи та утверджуючи єдність автокефальної Української Православної Церкви перед обличчям як старих, так і нових викликів.

З нагоди визначного ювілею 30-ліття від дня Вашої інтронізації прийміть від усіх нас, хто пам'ятає і шанує те, що Ви за довгі десятиліття служіння зробили доброго для помісної Української Православної Цер-

кви, щирі побажання здоров'я, зміцнення духовних і тілесних сил, Божої допомоги на життєвому шляху. Ми від серця молимося про Вас і просимо у Господа всього того, що буде на благо Церкви та Вашій Святості. Іс пола еті деспота!

З любов'ю у Христі —

**Епіфаній,  
Митрополит Київський  
і всієї України,  
Предстоятель Православної  
Церкви України**

\*\*\*

*Привітання та подарунки для Почесного Патріярха Філарета особисто передав співробітник Київської Митрополії — протоієрей Іван Сидор.*

## КАРДИНАЛ МИКОЛА БИЧОК З ГРОМАДОЮ РОЗГОРНУЛИ ГІГАНТСЬКИЙ ПРАПОР УКРАЇНИ В АВСТРАЛІЇ

19 жовтня 2025 року українська громада Квінсленду зібралася у Брізбені, щоб розгорнути найбільший у світі прапор України. Подія відбулася на території «Mt Gravatt Showgrounds» — простору, що став центром яскравої демонстрації єдності, гордості та підтримки України. До події долучився владика Микола кардинал Бичок, єпископ Мельбурнської єпархії Святих апостолів Петра і Павла.

Організатором акції виступила Асоціація Української громади Квінсленду (Ukrainian Community of Queensland Inc.). За словами організаторів, ініціатива мала на меті об'єднати українців Австралії, нагадати про боротьбу України за свободу й незалежність, а також показати вдячність усім, хто підтримує український народ.

Прапор, який розгорнули учасники, має вражаючі розміри — 60 на 40 метрів, тобто площу близько 2,400 квадратних метрів. Щоб утримати його, зібралися понад сотня волонтерів, адже його маса склала 184 кг. Синьо-жовте полотно



вкотре стало потужним символом незламности та національної гідности.

Захід був відкритим і безкоштовним. До участі запрошували всіх охочих — українців, австралійців та представників інших громад, що підтримують Україну. Атмосфера події була урочистою й водночас родинною: лунали українські пісні, звучали слова подяки й надії.



Ініціатори зазначають, що це розгортання — не просто рекорд, а акт солідарности. Брізбен, як одне з найбагатокультурніших міст Австралії, вкотре підтвердив свою підтримку українців у важкий для України час.

**Текст і фото: Пресслужба Секретаріату  
Синоду Єпископів УГКЦ**

# ТРАМП СКАРЖИВСЯ ЗЕЛЕНСЬКОМУ, ЩО НЕ ОТРИМАВ НОБЕЛІВСЬКУ ПРЕМІЮ

Один з обізнаних дипломатів назвав зустріч у Білому домі "безладною", і розповів про постійні скарги Трампа.

Президент США Дональд Трамп під час зустрічі із президентом України Володимиром Зеленським постійно скаржився, що не отримав Нобелівської премії миру. Про це у понеділок, 20 жовтня, повідомило видання "The Washington Post", із посиланням на власні джерела.

Так, один з європейський дипломатів, якого поінфор-

мували про зустріч у Білому домі, назвав її "безладною" і сказав, що американський лідер також "безперервно скаржився на те, що він не отримав Нобелівської премії миру".

Щодо війни РФ проти України, то за словами співрозмовника видання, Трамп закликав Київ поступитися всім Донбасом для укладення угоди з РФ. Він також зазначив, що очільник Кремля Володимир Путін нібито "хоче закінчити війну", і запевнив, що "це можна зробити швидко".

Також "Financial Times" писала, що Трамп начебто під час зустрічі із Зеленським вимагав погодитися на умови Росії для завершення війни. Зокрема, обговорювалися питання щодо поступок території Донбасу.

Водночас сам Трамп заявив, що не обговорював з Зеленським питання передачі Донбасу Росії. Очільник Білого дому вкотре закликав сторони зупинитися по лінії фронту.

**Олена Качуровська,**  
«Кореспондент»

## ЦЕ НЕ «ЧУЖА ВІЙНА»...

→ Закінчення з стор. 5

слідків — більше ніхто не повірить у жодні гарантії, жодні меморандуми, жодні "партнерства заради миру".

### Професійні кроки, які слід зробити Україні

- Офіційно підняти питання ревізії статусу Будапештського меморандуму в усіх міжнародних інституціях — ООН, ОБСЄ, НАТО, ЄС.
- Вимагати юридичної оцінки з боку США і Великої Британії: чи вважають вони себе зв'язаними меморандумом, і які зобов'язання лишаються чинними.
- Створити міжнародну групу правників для підготовки консолідованої правової позиції України щодо порушення гарантій безпеки.
- Підняти тему в американському Конгресі, через експертні кола, щоб питання не залишалось у тіні політичної зручності.
- Ініціювати декларацію "Будапешт-2034", яка б відновила дію принципу колективної відповідальності за гарантії миру в Європі.

### Підсумовуючи

Коли Трамп чи будь-хто інший каже, що це "не їхня війна", — це не позиція нейтралітету. Це — спроба втекти від власної відповідальності.

Але історія все одно поставить питання:

- Хто переконав Україну роззброїтись?
  - Хто дав гарантії безпеки?
  - І хто мовчить, коли ці гарантії розстрілюють ракетами?
- Америка має лише два варіанти:
- або залишитись державою, яка стоїть за своїм словом,
  - або стати державою, якій більше ніхто не вірить.

**Микола Голомша, «33 канал»**

## ВИКРИТО ПІДПІЛЬНУ НЕОКОМУНІСТИЧНУ ОРГАНІЗАЦІЮ

Зловмисники створили мережу телеграм-каналів, де пропагували ідеї відновлення ссрр, поширювали комуністичну символіку та не визнавали Конституцію України й будь-які державні інституції.

Слідчі поліції Києва за оперативного супроводження співробітників СБУ в місті Києві та Київській області та процесуального керівництва Київської міської прокуратури, викрили діяльність

представників так званого «Оргкомітету усср».

Правоохоронці встановили, що четверо активних учасників цього руху виготовляли та поширювали заборонену комуністичну символіку, а також були адміністраторами телеграм-каналів та чатів, через які координували свої дії й залучали нових прихильників. Члени цих спільнот створювали та координували діяльність псевдодержавних установ, організову-

вали «з'їзди громадян ссрр» і приймали власні закони.

До вчинення кримінального правопорушення причетні 58-річний мешканець Чернівців, 45-річна жителька Мукачеве, 46-річний мешканець Івано-Франківська та 49-річна жителька Києва.

У ході обшуків за місцями проживання підозрюваних правоохоронці вилучили матеріали із забороненою символікою, мобільні телефони та ноутбуки, через які здійснювалось адміністрування телеграм-каналів.

Усім фігурантам повідомлено про підозру за ч. 2 ст. 436-1 Кримінального кодексу України – виготовлення, поширення комуністичної символіки та пропаганда комуністичного тоталітарного режиму. Санкція статті передбачає позбавлення волі на строк до десяти років.

Відділ комунікації поліції Києва



### Eternity in Granite

вигідно розташована в бюрі Цвинтаря, пропонує:

- Великий вибір граніту
- Індивідуальне оформлення на комп'ютері
- Професійні портрети та різьба
- Написи будь-якою мовою на бажання замовника
- Помірковані ціни

"Eternity in Granite" передає свої прибутки на утримання Цвинтаря. За дальшими інформаціями просимо звертатися до адміністрації.

УКРАЇНСЬКИЙ ЦВИНТАР СВЯТОГО ВОЛОДИМИРА  
1280 Dundas Street West  
Oakville, Ontario  
L6M 4N9

Тел: (905) 827-1647 1-888-386-1264  
Факс: (905) 847-9108



**OMNI 1 - ON**  
субота - 8 PM  
вівторок - 11 PM\*  
п'ятниця - 9 AM\*  
субота - 7 AM\*

**OMNI - AB**  
неділя - 8 AM  
вівторок - 1 PM\*

**OMNI - BC**  
неділя - 8 AM  
вівторок - 10 AM\*  
п'ятниця - 2 PM\*

\*Повторення

# Будьмо в КОНТАКТ-і



**ONTARIO: Thursday at 10:00 PM**  
**Sunday at 3:00 PM**  
**Tuesday at 8:00 AM**

**ALBERTA: Sunday at 10:00 AM**

**British Columbia: Sun 11:00 AM**

### Next GEN!

**ON: Thu at 11:00 PM, Sat at 9:30 PM, Sun 4:00 PM**

**AB: Thu at 1:30PM, Sat. 1:30 PM BC: Sat at 11:00 AM**

**ALBERTA KONTAKT: AB: SUN 3:00 PM, Mon 8:00, Tue 3:00 PM**

**ON: TUES 7:00 AM BC: SAT 15:00**

**STUDIO@KONTAKT.CA**

**BCU**  **Financial**  
Кредитова Спілка Будучність

# Deposit Special

Особливі відсотки

**3.60%\***  
13 місяців

**3.75%\***  
22 місяці

**3.55%\***  
37 місяців

 /BCUFinancial

 /bcu-financial-group/

 @bcufinancialgroup



Завітайте до відділу Кредитової Спілки Будучність або на сайт [bcufinancial.com](http://bcufinancial.com).

\*Terms and conditions apply: 13, 22 and 37-month terms only; NEW and EXISTING money; includes Registered and Non-Registered Funds. We reserve the right to change, extend or withdraw this offer at any time. Offer valid from September 2, 2025. Rates are annual and subject to change.

**BCU** 

# MORTGAGE Special

**4.49%\***

3-year closed term

\* Terms and conditions apply: 3-year closed term only; On Approved Credit (OAC), rates vary by product and are subject to change without notice. APR for the 3-year mortgage is 4.59%. The annual percentage rate (APR) is based on a \$250,000 mortgage for the applicable term assuming a processing fee of \$300 (which includes fees associated with determining the value of the property). If there are no cost of borrowing charges, the APR and the interest rate will be the same. We reserve the right to change, extend, or withdraw this offer at any time. Rates are annual and subject to change. Offer valid from July 23, 2025.